Cám ơn anh Võ Phi Hùng (Cựu HS Petrus Ký 67-74) gởi tặng báo scan từ microfilm (của Đại Học Cornell). Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Quán Ven Đường.

TỰ CHÍNH TRỊ

6 TRANG 30 ĐỒNG

☐ NHÀ VĂN THIẾU SƠN ĐÃ ĐƯỢC THA

SAIGON 4-3 — Nhà văn Thiếu Sơn được đưa đi Lộc Ninh trả cho phe bên kia từ sân bay Biên Hòa sáng ngày 4/3. Phái viên báo chí theo dõi cuộc trả tù tại Biên Hòa điện thoại về cho biết như vậy. Thân nhân của ông Thiếu Sơn khi được phỏng vấn cho biết ý kiến rằng tùy ông ta quyết định nhưng họ muốn ông ta ở lại. PNV quân sự, Trung Tá Hiền cho hay, thời hạn thỏa thuận trao đổi tù còn 3 ngày nữa, mỗi ngày VNCH dự trù trả cho phe bên kia từ 144 đến 200 người. Hiện chỉ còn gỡ chưa tới 510 người thì chắc chắn hoàn tất đúng hạn định.

GẠO LÊN 1500 MỘT TẠ, HỐT SUẤT LÊN 590

PHÁT HÀNH 70 TỶ BẠC LỚN

CƠ QUAN VĂN ĐỘNG CÁCH MẠNG DÂN TỘC XÃ HỘI
CHỦ NHIỆM : TRÙNG DƯƠNG NGUYỄN-THỊ-THÁI — PHỤ TÁ: HÀ THẾ RUYỆT

30đ

NĂM THỨ TƯ ☐ SỐ 806 • Tòa soạn 133 Võ Tánh—Đ.T 98810—25644 • THỨ BA 5-3-74

SAIGON 4-3— Hối suất đồng bạc Việt Nam lại tăng thêm 15 đồng nữa kể từ 0 giờ ngày 4-3. Đây là lần sụt giá thứ 3 kể từ đầu năm 74 tới nay.

Lần sụt giá thứ nhất ngày 4-1-74, hối suất tăng lên 560đ, lần thứ hai hối suất tăng lên 575đ ngày 4-2 và lần nay, hối suất tăng lên 590đ so với 1 Mỹ kim.

Trong khi đồng bạc sụt giá như vậy, tin tức từ BoTM KN cho hay tiền trụ sở trên mỗi mỹ kim của hàng hóa nhập cảng thuộc chương trình viện trợ Thương Mại Hoa (CIP) lại giảm từ 85đ xuống còn 60đ. Hơn quả là phúc lợi hàng thiết dụng như phân bón, dược sư, máng, giấy, bột giấy, vải, tơ sợi vv.. nằm ở trong chương trình CIP nay sẽ lên giá.

Mặt khác, nguồn tin từ Ngân Hàng Quốc Gia cho biết giấy bạc lớn 5.000 và 10.000 đã được phát ra trong năm 74 nay. Một giới chức tài Ngân hàng Quốc Gia tiết lộ cho biết 2 loại giấy bạc lớn kể trên sẽ được phát hành vào 1 đợt thuận trên nhưng không cho biết rõ ngày ấn định.

Trước đây NHQG đã chuẩn bị cho phát hành 2 loại giấy bạc nay từ đầu năm 74 nhưng vì sáp biến tình chính trị quân sự đã gây trở ngại cho giấy bạc 5.000 và 10.000 nên được tung ra cũng phân vân không thuận lợi nơi tâm lý quần chúng.

Theo giới chức trên, nếu được phát hành giấy bạc 5.000 sẽ được tung ra trước và giấy bạc 10.000 sẽ được tung ra từ 3 tới 6 tháng sau. Kế hoạch đã chuẩn bị cho thấy

— THẠCH TRUNG

NHQG sẽ phát hành khoảng 40 tỉ tờ giấy 5.000, chiếm tổng số 200ỉ6 triệu tổng số giấy bạc lưu hành (khoảng 220 tỉ) và khoảng 30 tỉ bạc giấy 10.000 chiếm tỉ lệ 150ỉ6 triệu tổng số giấy bạc lưu hành năm 74.

Giới chức tiết lộ tin nói giấy bạc lớn được phát hành không có nghĩa là đồng bạc sẽ mất giá thêm và tạo cơn khủng hoảng niềm tệ trầm trọng. Hoa Kỳ có số giấy bạc 5.000 10.000 đó là, Thái Lan cũng có giấy bạc 10.000 bạth. Nhật có giấy bạc 10.000 yen v. v... mà sinh hoạt kinh tế của những quốc gia này vẫn không bị các sáo trộn kinh tế tài chánh lúc đó lưu hành. Những con số khổng lồ cho biết số giấy bạc VN chưa lưu hành từ năm 1955 tới nay đã gia tăng vun vút như sau: năm 1955 lưu hành 6779 triệu năm 1964 lưu hành 19.000 triệu, 1966 lưu hành 68.028 triệu, 1969 lưu hành 108.107 triệu, 1970 lưu hành 125916 triệu, 1971 lưu hành 162.123 triệu, 1972 lưu hành 183.660 triệu, 1973 lưu hành 195 870 triệu.

Với mức độ lạm phát từ 200ỉ6101 300ỉ6 như hiện nay các chuyên gia ngân hàng VN ước lượng sẽ có từ 220 tỉ 250 tỉ 571.8 tỷ bạc sẽ được phát hành từ 1974 và 1990. Khối lượng tiền tệ lưu hành thật không lồ, gây chức trên nên nếu không có biện pháp chống lạm phát 5 ngàn và 10 ngàn thì bề trong vòng vài năm nữa tất cả các hàm chứa bạc của NHQG không đáo chưa nổi số giấy bạc này.

Khởi đăng số báo tới

QUỶ ÂM

bản Việt văn

Ngọc Thứ Lang

THE EXORCIST

của

WILLIAM P. BLATTY

Một truyện ma quái dần làm các khoa học gia thức tỉnh, bừa dầu nghiên cứu thế giới vô hình. Một truyện ma cả thế giới đang tìm đọc.

NHIỀU TU SĨ, CHÍNH KHÁCH SÔI SỤC PHẢN ĐỘNG PHONG TRÀO

QUYẾT CHỐNG HẠN CHẾ SINH ĐẺ

■ Bộ Y Tế đã vi luật khi mặc nhiên cho dùng các thuốc ngừa thai, đặt vòng xoắn

• TRẦN PHONG VŨ

SAIGON 3-3— Nói tiếp cuộc tranh luận sôi nổi mất 12 tiếng đồng hồ giữa quí vị Y sĩ, Giáo sư, các nhà xã hội học và quí I ngân hội thiên viện tại hội trường Thiên Phước trong khuôn viên nhà thờ Tân Định chung quanh vấn đề «KHHGĐ» chiều qua, sáng nay thì cùng I giu điểm đã tái xây lại là đối tượng I m nớ ra những ý kiến đối kháng kịch liệt giữa hai khuynh hướng ủng hộ và chống đối chủ trương «KHHGĐ», hay nói đúng hơn là chủ trương cho phép dùng thuốc viên và dụng cụ y khoa thế dần để hạn chế sanh đẻ.

Thuyết trình đoàn gồm bà GS Nguyễn văn Bông và LM Hồ văn Vui, Tham luận đoàn gồm SH Mai Tâm, Nghị sĩ Lê chân Lộc, ông Ng xuân Hùng, Đại diện ông Trần quốc Bửu và GS Ng ngọc Vân.

B. GS Bông mở đầu trên căn bản tôy tắc thành «KHHGĐ» nhưng vẫn tố đề tán thành các phương tiện hạn chế sinh đẻ. Riêng bà, bà cho hay là trước đây bà cũng thì đám áp dụng phương pháp Ogino Knaus mà thôi. Nhưng khi buổi hội thảo đặt thêm bước sang phần đóng góp ý kiến của tham luận đoàn và cử tọa thì diễn đàn trường Thiên Phước, nơi qui tụ đông đảo các nữ tu áo trắng đã biến thành một cuộc tranh luận hết sức gây gọ.

Được mời phát biểu «ẻ khi» cạnh luật pháp của đề học chế sanh đẻ Nghị sĩ Lê Châu Lộc đã giúp cho khoảng 1.000 hội thiên viên hiểu điều nhìn thấy một số những khía cạnh về luật pháp xử ấy. Sau khi nêu ra những vấn kiện pháp lý hiện của áp dụng liên quan tới việc cấm chỉ mọi hành vi phá thai cũng như những hành vi nhằm ngăn cản việc thụ thai, Nghị sĩ Lộc nhắn mạnh là trong vòng 5,7 năm gần đây bộ Y tế đã công khai vi luật qua những hoạt động ấm thầm và công khai tán trợ và tiếp tay cho việc hạn chế sinh đẻ. NS Lộc cũng đã đề cập các khía cạnh luân lý, đạo đức, truyền thống dân tộc và cả khía cạnh kinh tế XH, điều mà những người chủ trương «KHHGĐ» thường nêu lấy như 1 yếu tố cơ bản để xiển minh cho KH, và cho rằng việc tiếp trợ vốn để hạn chế sanh sản là 1 việc làm cần phải hết sức đề dặt nếu không muốn đi vào những vết xe đổ của Đại Hàn của Ấn Độ và của Nhật bản hiện nay, sau một giai đoạn áp dụng «KHHGĐ».

Tại Đại Hàn, theo NS Lộc, việc ngăn ngừa thụ thai được phép luật tào trợ đã đẩy QG này đến chỗ được phép phá thai vào năm 1973 và đã gây 1 tân sóng công phẫn trong dư luận, đặc biệt là Công giáo.

Trong khi ấy, tại Ấn, KHHGĐ đã được áp dụng từ đầu thập niên 60 và đến ngày 1-4-72, QG này lên tới chỗ phá thai hợp pháp đối 1 đạo luật được thông qua năm 1971. Nhưng, vào thời điểm 1 tháng 3/73 vừa qua, bà thủ tướng Gandhi đã bày tỏ ý muốn của CP Ấn là tiếp tục áp dụng những biện pháp giới hạn gắt gao chương trình KHHGĐ. Theo bà Gandhi thì hàng năm Ấn đã phải chi ra 100 triệu MK cho KH mà không đạt được kết quả tương ứng. Người dân Ấn vẫn tiếp tục kéo đàn cuộc sống lầm than của họ và vẫn để biện nay là cần chọn lựa giữa 2 giải pháp : giảm số Đảc nghiệp hay giới hạn sự tăng dân số. Vấn đề nữ thủ tướng Gandhi thì chỉ có 1 giải pháp khả thi là đưa mọi số lực vào việc phát triển KT bằng những phương tiện lấy nay dùng cho KHHGĐ.

Tại Nhật bản, bịch thư 1972 ấn loạ đông cho thấy là KHHGĐ đã đưa tới kết quả thảm hại là sang việc thi nhiều mà không đủ nhân công. Bịch thư 1973 vẻ kiểu thiết thì tiết lộ là số người già ở nông thôn tới nơi đông đảo gặp bội so với giới trẻ. Bịch thư nhấn mạnh «điều nay công với việc giảm sản xuất, làm giảm sút đầu cơ, gây tạo sự khả năng hành chánh và tài chánh công như vai trò sản xuất lợi nông thôn, đưa tới 1 hiện tượng di kỳ là sự khiếm dụng đất đai...»

Kết luận, NS Lộc cho rằng chân sát lại thật cần thận việc nên

Xem tiếp 3 trang 6

NGA – MỸ CỐ QUÂN BÌNH LỰC LƯỢNG

ĐỂ TRÁNH 1 CUỘC ĐỤNG ĐỘ NGUYÊN TỬ

☐ Hòa tiền nhiều đâu đạn của Nga có thể đồng loạt đánh nhiều cân cứ Hoa Kỳ

SAIGON 4-3 (VOA) — Báo phức tính về tự thế quân sự của HK tiên thế giới của Bộ Trưởng Quốc Phòng HK Schlesinger.

Ông Schlesinger cho biết là đặc điểm biểu nhân nhất của thế quân binh về mặt chiến lược trên thế giới là Liên Xô vẫn đều đặn lấp đầy các hố ngăn cách về mặt vũ khí Nguyên tử với Hoa Kỳ. Tuy nhiên, bản phúc trình gồm 240 trang gửi cho quốc hội ông Schlesinger cho biết là Liên Xô lần Hoa Kỳ đều không thể phát động một vụ tấn công đầu tiên khiến cho bên kia bị phải tê liệt, dẫy là vì bên nào cũng có một lực lượng tấn công lại, có một tiềm năng tàn phá không khiếp được dùng làm một yếu tố gián chế chống lại những vụ tấn công vào các phành phố.

Bản phúc trình cũng đã mô tả 1 chương trình vũ khí chiến lược Sô Viết đã khiến Hoa kỳ phải ngạc nhiên vì phạm vi của nó. Liên Xô đã thi nghiệm 4 phi đạn liên lục địa mới, ba trong số này được trang bị với nhiều đầu đạn nguyên tử, có thể hướng về những mục tiêu khác nhau. Ông Schlesinger cho biết chương trình này tiếp biểu cho điều mà ông gọi là một nỗ lực vì đạo, ông cho biết là nó có thể đánh cho Liên Xô một lợi thế quan trọng đưa phương vế sức mạnh phá hoại là điều mà không thể chấp nhận được theo quan điểm của Hoa kỳ.

Bản phúc trình khuyến cáo là không nên cắt giảm lực lượng HK trong tổ chức Minh Ước Bắc Đại Tây Dương ngoại trừ trong trường hợp thương thuyết được thành công với các nước thuộc khối Varsovie.

Ông Schlesinger cho biết là các lực lượng của khối Varsovie và khối Bắc Đại Tây Dương tại Trung Âu gần bằng nhau vì quân số nhiều hơn của khối Varsovie vì có lợi điểm về vũ khí và phi cơ của khối Bắc Đại Tây Dương tạo được thế quân bình.

Bản phúc trình đã lưu ý tới một sự cắt giảm 45 phần trăm trong lực lượng hải quân kể từ năm 1969.

Mặt khác cũng có mạnh của hải quân Sô Viết đã bành trướng rất nhiều, ông bộ trưởng quốc phòng cho biết là chương trình canh tân hải được tiến hành sẽ giúp cho HK và các đồng minh của mình 1 thế quân bình đầy

Xem tiếp 2 trang 6

SỐ VỤ GIAO TRANH GIẢM NHƯNG CƯỜNG ĐỘ GIA TĂNG

☐ 92 binh sĩ thương vong tại B. Dương. K Phong

■ NGUYỄN TIẾN

SAIGON 4-3 — Theo phát ngôn viên quân sự 2 trận đánh quan trọng được ghi nhận ở Bình Dương và Kiến Phong khiến 92 Binh sĩ VNCH thương vong, tuy mức vi phạm trong ngày thì nhất trương đối thấp vì số lượng vào 87 vụ gây bắn của cộng quân.

PNV quân sự Lê trung Hiền loan báo rằng lúc 17g15 chiều hôm nhau cộng quân đã tấn công 1 tiểu đoàn thuộc SĐ 5 BB ở ấp Bắc Lai Khê Bình Dương (bản doanh sư đoàn) kết quả chiến tổn 11 binh sĩ thương trong khi phía địch 4 chết và 2 súng bị tịch thu. Tại Kiến Phong lúc 13g20 trên chủ nhật cộng quân phục kích vào 1 đại đội ĐPQ v.v. 1 chi đoàn thiết kỵ trong vùng 4 TB quân Kiến Vân, kết quả ta 14 chết 29 bị thương trong khi địch có 7 bị ta, 3 súng bị tịch thu.

Về chương trình trao trả tù binh và nhân viên dân sự Tình đến ngày 2-3 VNCH đã trả cho phía bên kia 3051 người trên tổng số 3559, con lại 590 người được trao trả bết trong 3 ngày 4,5,6/3. Trong ngày 2-3 VNCH đã trả cho 50 quân nhân ở Duy Nghiệp, 3 NV dân sự trong số 11 người ở Lộc Ninh, 8 trong số 9 người ở Cà Mau và 45 trong số 52 người ở Cà Mau. Những người thiếu trên đành rách theo PNV quân sự hoặc đã trên thoát trước đó hoặc là ở lại với phía bên kia.

Theo chương trình dự liệu vào ngày 6-3 Việt Nam Cộng Hòa sẽ nhận về 90 nhân viên quân sự tại Đức Nghĩa và 25 nhân viên dân sự tại Bà Rịa. Đợt thứ tư này nhằm đưt từ 7-3 v.v 2 đợt sẽ có thể bàn tiếp việc thả các nhân viên bị bắt sau ngày ngưng bắn. Tuy vậy PNV xác nhận VNCH vẫn sẽ lực đòi hỏi phía bên kia phải trả hết nhân viên QS và dân sự bị bắt trước hiệp định trên đưới 100.000 người. Cho tới nay phía bên kia mới trả VNCH con số bằng ngàn mà thôi.

Solzenitsyn cảnh cáo độc tài Nga Sô

TỰ DO CHÍNH TRỊ, BÁO CHÍ LÀ CĂN BẢN CỦA TIẾN BỘ

☐ Nga sẽ nên tự bỏ chủ thuyết Mác-Lê

BA LÊ 3.3 (AFP) — Nhà xuất bản «YMCA Press» vừa cho xuất bản tại Ba Lê một bức thư viết bằng tiếng Nga của nhà văn Solzenitsyne gửi cho các nhà lãnh đạo Nga ngày 5-9-73 và cho tới nay các nhà lãnh đạo Nga đã làm thinh không trả lời.

Trong bức thư dài 50 trang, văn hào Solzenitsyne đã khuyến chính phủ Nga trước hiểm họa tiêu diệt nhân loại qua cuộc chiến tranh Nguyên Hoa, hay qua sự tiêu diệt trái đất bằng thí nghiệm nhiều thứ phương.

Về mặt nội bộ ông S Ijenitsyne khuyên chính phủ Nga nên bỏ ngay đường lối Mác-xít Le-nin, để cho dân chúng được hưởng những dân quyền và quyền chính trị rộng rãi hơn, cho dân được hưởng tự do giáo và tự do báo chí.

Theo văn học Nga, các lãnh tụ điện Cẩm Linh nên bỏ chính sách cô lập đối với thế giới. Ông nói, TC muốn tái nhập vùng Tây Bắc Lợi Á của Nga sẽ có vì các mục tiêu y thức hệ thì việc cuộc chiến tranh giữa Nga với Trung Cộng là không thể nào tránh được. Vì các phe đều nguồn sức dồng vũ khí nguyên tử nên cuộc chiến tranh đó sẽ có hình thức cổ điển và sẽ kéo dài độ 10 hay 15 năm.

Solzenitsyne đồng ý với các viện nghiên cứu về tương lai học ở Y.Ở Mỹ tiên đoán là tương lai kinh tế thế giới sẽ gặp nhiều khủng hoảng và khuyến cáo Nga không nên theo đui chính sách kinh tế Âu Mỹ và nên duy trì đường lối kinh tế phải Slave với 3 mục tiêu (kinh tế chính thống, cải sự hưng dậu trung ương và cá tính thần quốc gia). Một khác Nga nên nên bỏ mặc cho Trung Cộng làm công việc cách mạng thế giới với ý thức hệ vì thế nào Trung cộng cũng thất bại. Tốt hơn hết là Nga nên ủng hộ tự do, phát triển văn hóa tạo chế độ dân

Xem tiếp 1 trang 6

10.000 CÔNG NHÂN ĐỔI VIỆC BỎ BẾN TÀU XIN ĐẤT ĐI CẤY

☐ Bến Tàu vắng vì ít hàng xuất nhập cảng.

— HÙNG PHONG

SAIGON 4-3 (ST) — Khoảng 10,000 công nhân bến tàu đang ở trong tình trạng thiếu công ăn việc làm đã đổi sống của địa đình họ chắc chắn sẽ lâm cảnh tăng đối cùng cực nếu không được chính quyền sớm tìm biện pháp giúp đỡ.

Ông Bùi Quang Sơn chủ tịch Nghiệp Đoàn của nhân Bến Tàu và lúa hệ trực thuộc TLĐLCVN vừa thừ bầy đã lên tiếng báo động như trên. Theo CT Sơn thì trong vòng nửa năm nay vì chính sách hạn chế nhập cảng của chính phủ nên các thương thuyền ngoại quốc không còn ghé thương cảng Saigon cũng như các thương cảng khác trên toàn quốc để đổ hàng ở ghi như trước nữa. Trong thì đó thì hàng hóa xuất cảng lại cũng có nhiều khó khăn để xếp chuyển lên tàu đương nhiên bị thiếu việc làm bốc dỡ rất mở số ít may mắn còn được tiếp tục hành nghề thì lại bị thiệt thòi vì đồng lương vẫn không hề nhúc nhích từ 1 năm nay mặc dù vật giá đã lên theo giá đổi 3 năm ngoái.

Bởi vậy theo CT Sơn đời sống của giới công nhân bến tàu và gia đình họ hiện nay hết sức túng đói bấp bênh. Ông cho rằng bây giờ chỉ còn một giải pháp duy nhất giúp họ ra khỏi khối hết kẹt nay, là chính phủ nên không tạo thêm được công ăn việc làm cho hàng ngũ công nhân bến tàu thì ít ra cũng phải cho họ mỗi người 3 mẫu ruộng làm trường hợp các nông dân và quân nhân cùng chức hiện hưu được hưu nhà đất để họ có thể vẻ quê canh tác mưu sinh. CT Sơn tiết lộ thêm 1 đại biểu công nhân bến Tân loan quốc sẽ được triệu tập nay mai và giải pháp nêu kể sẽ được đưa ra thảo luận bởi quyết trước khi đề trình lên Chánh phủ được bình thức mọi thành nguyện chung.

ĐỒNG LƯƠNG CÔNG CHỨC VÀ MỨC CHI TIÊU HIỆN NAY THEO BẢN CHIẾT TÍNH CỦA BÀ NG V. BÔNG

SAIGON 3-3 (ST)— Vấn đề làm sao để có thể sống trong tình trạng hiện nay hiện nhiều là 1 quan tâm lớn của mọi giới quốc công, đặc như giới tiêu thương và VNC.

Hỏi sáng chủ nhật, tại bộ trưởng phủ thủ Tổng Bịnh dưỡng Hai Bà Trưng Saigon đã tổ chức một cuộc bán thực vị Kế Hoạch Hóa Gia Đình, đề ra giả trình bày các vấn đề gồm bà quả phụ Nguyễn văn Bông và Linh mục Hồ văn Vui, Nhưng điểm đáng lưu ý là bà Nguyễn văn Bông đã đưa ra một nhận tính liên quan tới ngân quỹ gia đình của giới công chức hiện nay.

Bà GS Bông đã nêuđến hiểu chi ết tính số tiền kiếm được của một công chức hạng A (hạng cao cấp và biểu hoi nhất) gồm lương căn bản với chỉ số 1000 là 400 đồng cộng thêm phụ cấp 1 vợ 5 con 6,700đ và phụ cấp gạo 3000đ số được 40 100đ. Công chức hạng B chỉ số 350 lương căn bản 10,250đ và chỉ số phụ cấp vợ con và gạo như trên tổng cộng là 19 750đ. Lương công chức hạng C chỉ số 250 lương căn bản 7,500đ cộng phụ cấp tương tự ta 17,200đ. Sau cùng là lương công chức hạng D (loại đông đảo nhất) sau

Xem tiếp 11 trang 6

Thực trạng Học sinh VN trong môi trường học đường, xã hội hôm nay

HỌC SINH BỎ HỌC ĐI KIẾM ĂN

NHIỀU TRƯỜNG GIẢI TÁN BỚT LỚP

☐ Một số các em đi La Ngà, Long Khánh... làm rẫy trồng trọt

TIẾP THEO

• TRẦN PHONG VŨ

Một không khí nặng nề ngột ngạt chìm xuống đám đông học sinh. Mất hẳn vẻ nhanh nhẹn vui tính thường ngày ông thấy uể oải mỏ sách khỏi đầu giờ học một cách miễn bảo hàng Tờ cuối lớp một nam học sinh ngập ngừng đứng dậy.

— Ông thầy ngồng lên.

— Anh trưởng lớp có điều gì muốn nói ?

— Dạ thưa.. thầy, anh ngồng lại, nhìn thầy vẻ mặt thoáng bối rối.

— Thầy nghe đây. Có điều gì anh cứ nói !

— Dạ, con muốn trình thầy rằng là một số anh chị bạn của chúng con ở lớp nay đã thôi học chứ không có ai «cúp cua» như thầy nghĩ oan cho chúng con ban nãy...

— Anh nói sao ? Thôi học hả ? Cái đến ngày thì rồi tại sao lại thôi học ?

Câu hỏi như bị rơi vào 1 vùng biển im lặng hoàn toàn. Như muốn cho thầy một ý nghĩ gì mà hiện ra trong đầu, ông thầy cúi xuống cất giọng trầm buồn xa vắng.

— Các em mở sách đề học không hết giờ rồi.

Những tiếng rão rão nói lên. Ông thầy vẫn gọi đầu trong 1 dãy ngồi bắt động. Mới chỉ trong mười ngày phút đồng hồ mà người ta có cảm tưởng như ông già đi mấy tuổi.

Ngồi trong sau giờ tan học vắng vẻ, lặng trang như một bài thơ ma Ngoài sân rộng, trời nắng như đổ lửa. Trong cái tiết vàng mờ ảo của 1 cản buổng nhỏ, cuối dãy nằm khất lẻ dưới chân cây thang ở góc sân phía trái, vợ chồng người gác trường ngồi nói chuyện trong khi 4 đứa con đứa lớn nhất khoảng 9,10 tuổi và đứa nhỏ nhất mới lẫm chẫm biết đi đang nằm ngủ lăn lóc trên 1 chiếc phản tông kê ở góc phòng. Những tiếng ti tầm đều đặn vang lên trong cái vắng lặng của 1 buổi trưa.

Ông thầy ngồng lên.

— Anh trưởng lớp có điều gì muốn nói ?

— Dạ thưa.. thầy, anh ngồng lại, nhìn thầy vẻ mặt thoáng bối rối.

— Thầy nghe đây. Có điều gì anh cứ nói !

— Dạ, con muốn trình thầy rằng là một số anh chị bạn của chúng con ở lớp nay đã thôi học chứ không có ai «cúp cua» như thầy nghĩ oan cho chúng con ban nãy...

— Anh nói sao ? Thôi học hả ? Cái đến ngày thì rồi tại sao lại thôi học ?

Câu hỏi như bị rơi vào 1 vùng biển im lặng hoàn toàn. Như muốn cho thầy một ý nghĩ gì mà hiện ra trong đầu, ông thầy cúi xuống cất giọng trầm buồn xa vắng.

— Các em mở sách đề học không hết giờ rồi.

Những tiếng rão rão nói lên. Ông thầy vẫn gọi đầu trong 1 dãy ngồi bất động. Mới chỉ trong mười ngày phút đồng hồ mà người ta có cảm tưởng như ông già đi mấy tuổi.

Ngồi trong sau giờ tan học vắng vẻ, lặng trang như một bài thơ ma Ngoài sân rộng, trời nắng như đổ lửa. Trong cái tiết vàng mờ ảo của 1 cản buồng nhỏ, cuối dãy nằm khất lẻ dưới chân cây thang ở góc sân phía trái, vợ chồng người gác trường ngồi nói chuyện trong khi 4 đứa con đứa lớn nhất khoảng 9,10 tuổi và đứa nhỏ nhất mới lẫm chẫm biết đi đang nằm ngủ lăn lóc trên 1 chiếc phản tông kê ở góc phòng. Những tiếng ti tầm đều đặn vang lên trong cái vắng lặng của 1 buổi trưa.

Xem tiếp 5 trang 6

10 TIỂU ĐOÀN KHMER ĐỎ, BV 2 MẶT TẤN CÔNG KAMPOT

☐ Khu vực kỹ nghệ ở Nam Vang tiếp tục bị phá

NAM VANG 3-3 (AFP) — Trường Southeast Feeder, tư lịnh quân lực Khmer hôm chưa nhựt đã tới thành tết mặt trận tại tỉnh Kampot là sơn nhà tỉ 48 giờ qua quân BV và Khmer đỏ đã có sức tấn công để có chiếm lĩnh lý cảng. Tuần bộ tham mưu Khmer đã tới tại chỗ nghiên cứu các biện pháp để đẩy địch quân ra khỏi chu vi phòng thủ của tỉnh Kampot. Theo tin quân sự thì có 10 tiểu đoàn quân Khmer đỏ và có sự trợ lực của quân Bắc Việt đã mở 2 mặt trận tấn công vào Kampot từ phía Đông Cam và từ phía Nam. Kampot là tỉnh ly nằm ở cùng điểm của đồng bằng sông Cửu Long nói cơ sở đoàn I BV hoạt động. Công quân bắn vào Kampot cả đại bác 105 ly, đại bác không đẩy và hỏa tiễn. Nhiều tiểu đoàn công quân từ Nam Vang đã rút về đánh Kampot. Các trận đánh vẫn đang diễn ra cách Trung tâm thành phố 5 cây số.

Quân trú phòng ở Kampot đông độ 3000 người thuộc Địa phương Quân. Nhưng từ vài ngày qua tình hãy đã được tăng cường tới mấy tiểu đoàn quân chính phủ tới nơi bằng đường biển và đường hàng không. Không quân Kampuchea đã can thiệp ngày đêm vào quanh tỉnh Kampot.

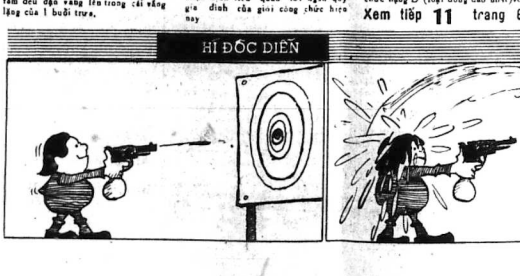
Tại Nam Vang khu vực kỹ nghệ Takhmau đã bị công quân phá kích bằng đại bác bằng giết làm cho hai thường dân chết 3 bị thương. Được biết trước đó hôm thứ bảy 3 trái đạn của công quân bắn vào khu cảnh đình Tổng Thống Zec và phía Đông Nam làm cho vài thường dân bị thương.

TT NIXON CHỐNG LẠI PHÁP LUẬT

SAIGON 4-3 — Báo Newsweek cho biết vào phòng của công tố viên Leon Jaworski tin là TT Nixon có thể bị truy tố về tội không tuy và cản trở pháp luật trong việc che đậy vụ Watergate, tuy nhiên vấn phòng này đã không tìm cách truy tố ông Nixon vì chức vụ cao của ông.

Báo Newsweek cũng cho biết có thể có tới 8 nhân vật khác thân cận với TT Nixon sẽ bị truy tố trong đợt nhì về vụ nhóng tay vào việc che đậy vụ Watergate, Vào nhân vật này là nhân vật cấp bậc thuộc loại «cao lớn hạng nhất» tại Tòa Bạch Ốc và trong Ủy Ban Tài Bầu Cử cho TT Nixon.

HI ĐỐC DIỄN



Sóng Bồ Chênh

XIN ĐỌC NƠI TRANG 3

ĐỂ GIẢI THOÁT CON NGƯỜI KHỎI NGUY HIỂM VÀ DÂN TỘC KHỎI CẢNH NÔ LỆ CẦN PHẢI HIỂU VIỆC CHỐNG TỘI NHƯNG MÌNH ĐẾT NÀY LÝ DO NGƯỜI CÓ THẨM QUYỀN ĐÀ NGHIÊN CỨU NHIỀU VỀ VẤN ĐỀ LIÊN TIẾNG CÂN BỌC ST.

LÝ ĐẠI NGUYÊN

BÀI THỨ IX

CĂN PHẢI LẬP KẾ HOẠCH QUỐC GIA TRƯỚC KHI ĐỔI KẾ HOẠCH GIA ĐÌNH

BS NGUYỄN-TẤN-CHỨC

Lần đầu tiên ở Việt Nam những đề tử của chương trình «thuốc viên uống xoắn» muốn đăm nhập vào một lãnh vực thầm kín của người phụ nữ, riêng biệt của đời sống riêng tư, lãnh vực đó liên hàng quốc sách—khi mà hạn chế sinh đẻ được thi hành như chương trình quốc gia thì thì hối sau nầy nếu có lãnh hạn chế cho mỗi người chỉ ăn bữa bữa sẵn với mục đích gián tiếp tiêu diệt chủng tộc phải chăng là dụng khẩu hiệu «ba khoan» để giữ cho cân bằng nhà nước thoát ly không bị rằng buộc tính cảm như chế độ Công sản Hànội đã thì chúng ta sẽ đi về hướng nào? Nếu hạn chế sanh đẻ được thì hạn chế ăn, hạn chế ngủ, hạn chế cơm cá khác gì đâu?

Khi mà đời tư của con người bị luồn luồn xâm phạm thì còn ý nghĩa gì?

Lấy lý mà xét đoán thì chúng ta thấy còn quá nhiều lãnh vực sinh hoạt xã hội trong nước nầy chưa được kế hoạch. Vì dụ thuốc bao ngăn giáo dục vừa là được dư luận thường gọi là «bộ vô tổng» và thiếu kế hoạch giáo dục. Chuyện du học ngoại quốc lúc thì cho đi «ồ ạt» giảm lúc thì tạo tiêu chuẩn khắt khe hạn chế.

Trường Tây lúc thì cho mở lúc thì cấm, rồi lại cho mở. Trên nhiều lãnh vực sinh hoạt quốc gia khác cũng vậy và mỗi lần đổi nội các thì có nhiều biện pháp mới !

Do đó chúng ta rất cần kế hoạch phát triển quốc gia rồi đường lối chính sách của mọi ngành khác phát triển phải hòa hợp

XEM TIẾP TRANG 6

GẠO CÔNG CHỨC chỉ được bảo đảm giá 21 kỷ

☐ NGUYỄN TIẾN

SAIGON 4-3 — Tổng cuộc thực phẩm vừa chính thức quyết định chuẩn thu tăng giá gạo nói dịu chăng dụng số 1 (25/1 tấm) lên 1.500 đồng mỗi tạ (100kg) và sau đó Kỳ vẫn giữ giá thông dụng có giá 15 ngàn đồng thay vì 13.500 đồng theo kế các thu phí chuyên chở.

Gạo số 1 (25/1 tấm) là thứ gạo thường còn các loại gạo tốt hơn gạo trắng lên xét tích trên đoạn đường gạo tiếp tế quân công cần cảnh theo khảo phân thăng 2 năm là gạo Mỹ nguyên giá 14 600 đồng 100Kg. Tuy nhiên kể từ khảo phân tháng 3 (mùa vào đầu tháng 4) hiện chưa biết giá cả có thay đổi hay không ? viên chức TCTP nói tăng việc điều chỉnh giá cả gạo tiếp tế quân công tùy theo là vào tháng sắc lịnh tăng lương cho các quân công ăn gạo Mỹ hay không vì hiện tại 1 tấn gạo Mỹ từ 197 ngàn đã tăng lên 379 ngàn và rất có thể quân công được tiếp tế gạo nội địa. Nếu được tiếp tế gạo nội địa thì phải tùy theo loại gạo mới có thể biết rõ số lên bao nhiêu 14 600 đồng (trừ chuẩn rồi) là bao nhiêu. Tuy nhiên số lượng 21Kg gạo bảo đảm cho mỗi đầu quân công sẽ chuẩn phân bảo đảm như cũ, nghĩa là nếu có tăng thì hiển trợ sẽ gạo sẽ lên theo. Trước đây nhân công chúc có gạo đã bán cho quân công Mỹ 45Kg600 và được thêm mua 21Kg nữa là 1 lần tăng. Nay nếu gạo lên giá quân công sẽ chỉ được bảo đảm ở phần 21Kg ma thôi.

Tại nạn lớn nhất lịch sử hàng không thế giới

PHI CƠ RƠT 345 CHẾT

SENLIS 3-3 (AFP) Một tai nạn phi cơ chết nhiều người nhất từ trước tới nay vừa xảy ra tại Phát lúc 11g30 quốc tế bốn chân sân (tức là lúc 19g30 giờ Saigon) Đã là một chiếc phi cơ DC 10 chở 345 người vừa phi hành đoàn và hành khách Phi cơ nay là của công ty Hãng không Thái Lan Kỳ vừa cất cánh khỏi phi trường Orly (Ba Lê) được vài phút thì đâm xuống khu trung Ermenonville. Phi cơ đi tuần bay đi Luân Đôn. Lạnh bảo đang đã được hàn bổ cho các toàn cứu bảo lần cận và từ Bale tới nhưng người ta thấy phi cơ đã tan nát ở cách con đường tách hạt có 600 thước trong quân Oise cách Bale 45 cây số. Không có một người nào trên phi cơ sống sót. Phi cơ đã rất cảnh trí nửa tiếng so với dự liệu. Lý do tai nạn chưa được rõ. Như vậy với 345 người tử nạn, tai nạn nay là tai nạn chết nhiều nhất trong lịch sử hàng không thế giới. Một nhà nguyên tạm đã được lập ra để chứa các sắc của nạn nhân.

HÔM QUA

SONG THẦN BỊ TỊCH THU

Hôm nay tiếp tục phụ độc giả. Xin cáo lỗi bạn đọc vì những thay đổi không thể tránh.

S.T

PHI CẢM, PHI THỰC

AO THẢ VIT

*Bạn đọc hỏi tại sao ATV không liên tiếng về vụ nhà vân Lê Tất Điều tức Hồng Phong bị đề nghị không cấp thẻ hành nghề ký giả. ATV nghĩ đây chỉ là một trường hợp ngộ nhận nhỏ bé không quan hệ vụ nhà văn Solzenitsin bị trục xuất khỏi đất Nga. Lê Tất Điều mai mốt sẽ được cấp thẻ ký giả, sẽ tiếp tục làm Tổng Thư Ký báo Tiền Tuyến vv.. Sống là ngộ nhận, ai sống mà chẳng bị ngộ nhận ATV là đôi bị ngộ nhận một số lần nhưng chưa bao giờ bị gán cho đã tnả tốt, từ tội tay sai của Đệ Tam quốc tế, Đệ Tứ quốc tế đâm...

BỊNH LẠ

Xuất hiện bịnh thắt bụng kỳ lạ tại vùng Ngã Bảy

SAIGON (VTA) 4-3 — Trong vòng 5 ngày qua, cả ngàn gia đình lao động tại vùng Ngã Bảy, Trần quốc Toản, Minh Mạng, Trần hoàng Quân đều bị xét vô-i-l chứng bịnh đau bụng kỳ lạ.

Theo đồng bào cho biết, bề ngoài đều thì không sao, nhưng ăn một chút gì vô ruột là người ấy rũng đau lụ đau quằn quại bị tiêu xác hàng, nhưng kỳ thực không phải là xác hàng. Bộ bơm nước giữ sau thì ai xây đều đi tiểu ra phân lẫn cơm toàn đỏ ấn chưa tiêu lẫn nhu cơ phân mũi và đờm tương tự như bịnh kiết lỵ. Các đồng bào nay hiện đều xanh xao như mắc bịnh sốt rét khan nhiều, và có vẻ bị chứng «quốc ruột» tái diễn liên, khiến ai nay thì cũng nước ôm bụng mà la.

Cơ quan y tế cần điều nghiên gấp để xem đưa ra biện pháp trị liệu chung đau bụng kỳ lạ, đang là mối đe dọa cả ngàn gia đình lao động tại các khu vực trên.

NHIỀU NGƯỜI CỐ THỂ LỰC GIỮA ĐÊM KHUYA ĐI LỮNG NHÀ NHẬP CẢNG

TRANH NHAU MUA PHÂN CHỢ ĐEN

■ CÁC TỈNH TRƯỞNG ĐÃ CẦU KẾT VỚI GIAN THƯƠNG GẠO SẼ BỊ LOẠI.

SAIGON 4-3. — Mùa lúa chưa bắt đầu nhưng nhiều tay chợ ấp phe đã tung tiền ra mua phân bón đầu cơ để giết cung đầu.

Một giới chức tại Phòng Thương Mại Saigon cho biết như vậy và nói rằng con số phân bón lại lái sang ý khác quanh khác tăng tăng vọt nhiều hơn quả tai hại.

Từ ngày 16-2 vừa qua, Bộ Thương Mại - Kỹ Nghệ cho phép các nhà nhập cảng được phân phối phân bón trực tiếp cho các tỉnh, đặc biệt là các đại lý tại các tỉnh và giới nông dân. Người ta đã tưởng con sốt phân bón đã đi qua và ánh sáng ở cuối đường hầm là sáng lên. Nhưng, theo giới chức trên, nhiều người có thể lực tới nhà nhập cảng phân bón từng chồng hồ sơ dày cộm đòi mua. Kẻ cả đem khựa tăm tối có người cầm 1 danh sách đã gần 200 tên, có người cầm 7,8 giấy mua bán yêu cầu cho bộ số lượng phân bón hàng trăm tấn mỗi người. Có người đã nhận danh cả các đoàn thể xã hội và tôn giáo.

Theo nhận xét trên, cả ngàn người, bước phân tài tế đã đến tiếp xúc với các nhà nhập cảng. Nhưng mắc bết cho họ, các nhà đại lý và giới nông dân không cho gì mua đã làm mùa.

Hiện nay, mùa lúa đầu năm chưa bắt đầu, nông dân chưa cần tới phân bón, các tay ấp phe phân bón mua về để đầu đợi giá mới.

Các tin tức loan truyền mấy ngày qua cho thấy giá phân bón nhảy vọt đợt sắp tới Saigon sẽ có giá chính thức không gần cho gì mua đã lên mua.

Hậu quả là giới nông dân kẹt đầu tiên, sau đó giới tiêu thụ vì phải đến đầu vì giá lên gấp lên. Đã là chưa kể tự kiện nông dân khiếu đã tiêu lũm mũm, tự ý thu hẹp diện tích canh tác khiến thiếu hụt thực phẩm. Một số giới chức tại Bộ Canh Nông mới đây đã lên tiếng báo động là hàng ngàn mẫu ruộng bỏ hoang vì nông dân không đủ tiền để làm mùa.

Mặt khác, Dinh Độc Lập cuối tuần qua bắt đầu mở sẽ kế hoạch thu mua lúa gạo vụ lúa mùa tới không để mất mát như tình trạng năm rồi cùng tìm kiếm những biện pháp phòng tiêu kinh tế địch mạnh mẽ hơn.

Theo tin nầy, Tổng Thống đặc biệt quan tâm tới các kinh nghiệm áp dụng năm qua tại vùng đồng bằng sông Cửu Long mà một số nhân lân đã đưa tới con số lúa gạo kéo dài trên toàn quốc 4,5 tháng. Bộ tọa phẩm đã trình kế hoạch lý nầy là nhằm loại bỏ các Tỉnh trưởng và viên chức địa phương đã cầu kết với gian thương trong việc chuyển vận nhu yếu phẩm và thực VC và do đó làm suy sự kiểm soát các đường giây tố cáo cung cấp cho bọn giặc Cộng sản nguồn hãi cả thể do QĐ-trực tiếp lo phân vụ kiểm soát.

Người ta, các vị đầu cổ, mới đây lại vừa lên tiếng báo động với chánh thức không gặp đối giá hiện tại. Được biết 1 bao phân bón 50kg đang được các đại lý bán ra là 5.600 đồng.

Giữa tình trạng khan hiếm phân bón trầm trọng. Bộ Canh Nông đã phải ra thông cáo khuyến khích nông dân áp dụng các phương thức canh tác cần ít phân bón, các tay ma đầu lợi dụng tình trạng nay để làm nghiệm trong thêm.

Hậu quả là giới nông dân kẹt đầu tiên, sau đó giới tiêu thụ vì phải đến đầu vì giá lên gấp lên. Đã là chưa kể tự kiện nông dân khiếu đã tiêu lũm mũm, tự ý thu hẹp diện tích canh tác khiến thiếu hụt thực phẩm. Một số giới chức tại Bộ Canh Nông mới đây đã lên tiếng báo động là hàng ngàn mẫu ruộng bị bỏ hoang vì nông dân không đủ tiền để làm mùa.

Hậu quả là giới nông dân kẹt đầu tiên, sau đó giới tiêu thụ vì phải đến đầu vì giá lên gấp lên. Đã là chưa kể tự kiện nông dân khiếu đã tiêu lũm mũm, tự ý thu hẹp diện tích canh tác khiến thiếu hụt thực phẩm. Một số giới chức tại Bộ Canh Nông mới đây đã lên tiếng báo động là hàng ngàn mẫu ruộng bị bỏ hoang vì nông dân không đủ tiền để làm mùa.

Mặt khác, Dinh Độc Lập cuối tuần qua bắt đầu mở sẽ kế hoạch thu mua lúa gạo vụ lúa mùa tới không để mất mát như tình trạng năm rồi cùng tìm kiếm những biện pháp phòng tiêu kinh tế địch mạnh mẽ hơn.

Theo tin nầy, Tổng Thống đặc biệt quan tâm tới các kinh nghiệm áp dụng năm qua tại vùng đồng bằng sông Cửu Long mà một số nhân lân đã đưa tới con số lúa gạo kéo dài trên toàn quốc 4,5 tháng. Bộ tọa phẩm đã trình kế hoạch lý nầy là nhằm loại bỏ các Tỉnh trưởng và viên chức địa phương đã cầu kết với gian thương trong việc chuyển vận nhu yếu phẩm và thực VC và do đó làm suy sự kiểm soát các đường giây tố cáo cung cấp cho bọn giặc Cộng sản nguồn hãi cả thể do QĐ-trực tiếp lo phân vụ kiểm soát.

Người ta, các vị đầu cổ, mới đây lại vừa lên tiếng báo động với chánh thức không gặp đối giá hiện tại. Được biết 1 bao phân bón 50kg đang được các đại lý bán ra là 5.600 đồng.

Giữa tình trạng khan hiếm phân bón trầm trọng. Bộ Canh Nông đã phải ra thông cáo khuyến khích nông dân áp dụng các phương thức canh tác cần ít phân bón, các tay ma đầu lợi dụng tình trạng nay để làm nghiệm trong thêm.

Hậu quả là giới nông dân kẹt đầu tiên, sau đó giới tiêu thụ vì phải đến đầu vì giá lên gấp lên. Đã là chưa kể tự kiện nông dân khiếu đã tiêu lũm mũm, tự ý thu hẹp diện tích canh tác khiến thiếu hụt thực phẩm. Một số giới chức tại Bộ Canh Nông mới đây đã lên tiếng báo động là hàng ngàn mẫu ruộng bị bỏ hoang vì nông dân không đủ tiền để làm mùa

MƯƠI KẺ SỢ

□ VŨ NGỌC ĐÌNH

SỐ 661

HỒI THỨ TÁM MƯƠI CHÍN

Giữa tiệc chỉ rõ mưu sâu
Giết người khiến sinh xích mích

— Rượu mới ngài đã xong, ta chẳng có gì phải ăn hận nữa ! Việc lớn ít chẳng còn bị kẻ cáo chấp lâm cho lỡ dở nữa !

Hồ Bích Vọng vừa dứt tiếng, thì Khức lão cũng tự nhiên ngã xuống. Trịnh Xuân Thu xô giạt các Thống quân mà bước vội tới, Hồ Trịnh vừa thấy lão đã lấy ông gia, chỉ thấy Khức lão nhắm nhe nhẩm tiu nằm trên nền đá sinh. Trong nhay mắt, thân thể Khức lão run lắm, Trịnh Xuân Thu chợt hiểu ra mặt đã bừng gấp đỡ, hỏ Trịnh quát lên :

— Thật là bất nhân ! Ông Tôn, sao ông lại có thể ngoan mật lắm ngờ đã cho Hồ Bích Vọng dùng dâm Tà nhục dược ? mà đầu độc hồ vợ ông đến thế mà được ?

Đây bấy giờ thì Tôn Phủ Nghị nói vội quay đầu lại, lời nói của Trịnh Xuân Thu làm cho Tôn Phủ Nghị giật mình.

Mới đầu, Tôn Phủ Nghị hiểu rằng Khức lão ít được con gái của ông ta nói cho biết mọi công việc làm của chồng, Khức lão sẽ chỉ ran ngăn ấy những mà thôi không ngờ tới trước tiệc. Khức lão càng lớc càng lớn tiếng xì mồng, lại còn nói ra hết cả mưu toan thì Tôn Phủ Nghị vừa sự vừa giận vô cùng, Tôn Phủ Nghị nếu cứ để cho Khức lão nói nữa thì hắn nên cũng tiết lộ hết bí mật, và lại ở đây cho có một vài Tướng cá đự ngài ngồi, đến khi việc ấy bị lộ tất khó mà tránh được tan nát đổ máu, vì vậy Tôn Phủ Nghị đành phải ngoảnh mặt lạm ngơ, nói cũng để sau đuổi Khức lão. Không ngờ Hồ Bích Vọng vốn là kẻ ngu đần hung hợp lại rất mực trung thành với Tôn Phủ Nghị, khi thấy Tôn Phủ Nghị ra vẻ rất sau đuổi Khức lão thì liền ra tay xử dụng đại độc để hại Khức lão. Hồ Bích Vọng ở bị Khức lão mắng chửi nh ẩu quá nên trong lòng cũng tức bậm, đến lúc ra tay hạ độc thì dùng đến thứ thuốc tiêu xác cực mạnh mà hạ người.

Hồ Bích Vọng đầu độc Khức lão như thế nào chẳng ai biết, khi Tôn Phủ Nghị nghe Trịnh Xuân Thu quát lớn thì mới quay lại, hỏ Tôn cũng các Tướng khác mắt thì kịp thấy xác Khức lão tự nhiên xẹp xuống rồi chậm chậm tan biến thành một khoảng nước máu y ng nhạt thì không ai là không sửng sốt kinh hoàng.

Các Tướng còn đang ngẩn người, Trịnh Xuân Thu đã lại kêu lên thảm thiết :

— Ông Tôn, ông Tôn ! Người đọc sách đến như ông mà là cùng mất rồi ! làm sao có thể theo con người như ông được nữa !

Trịnh Xuân Thu vừa kêu sang, lại có người vội vàng tiếng :

— Phải rồi ! Tình nghĩa nặng đến như vậy mà bỗng đổi xử với nhau như thế, lựu đồng đồng với nhau thì sau về nào mới ra sao đây ! Thôi bỏ đi thôi ! Bỏ đi thôi !

Mọi người nhìn ra, người vừa kêu là Liêu Quyền Thọ. Thọ vốn người ở miền biển, vốn tự hàng rồi, tính tình ngay thẳng ít có ý kiến. Ngày trong tiệc ngồi ở bàn bên, hỏ Liêu chẳng hiểu ai phải ai trái, chung đều lấy nhẽ chẳng kiến quang cảnh Khức lão bị hại thế thảm đến như vậy thì Liêu Quyền Thọ cảm thấy Tôn Phủ Nghị bất nhân đến ác quá, kịp đến lúc Trịnh Xuân Thu thông tránh Tôn Phủ Nghị thì tự nhiên Liêu Quyền Thọ cũng bật nói ra lòng mình.

Cả tiệc bấy giờ nhốn nháo, Trịnh Xuân Thu mặt hầm hầm, Liêu Quyền Thọ thì sắc giận bừng bừng, vì người vừa công thống giáo được vẻ kinh hãi bực tức. Tôc Phủ Nghị thấy thế liền nghiêm giọng :

— Việc lớn chẳng thể vì tình thân mà để lỡ được, tức một điều là ông Hồ tự tiện hành động quá tay, vốn là chẳng ta cũng dùng nên vòn vao gì nữa. Tôi nói để các ông nghe, là dùng ai sao dùng khiến hư cả việc, những lời lẽ lúc nãy của ông bà vợ tôi các ông cũng để vào tai, sau lâm là chết hết đấy !

Trịnh Xuân Thu tức thì quát lớn lên :

— Ông Tôn, có phải ông dọa hỏn tôi đấy chăng ? Ai ở đây dám giết hỏ Trịnh nếu nào ? Mọi đâu, tôi tưởng ông thừa lệnh Sứ quân mà sai bảo mọi người, nay mọi bởi ông là người như thế ấy cả ! Tôi không thể cùng ngồi chung với ông một bàn được, tôi phải ra lánh ngay, ai ở đây dám cản bước tôi nào ?

Trịnh Xuân Thu nói xong vùng vằng ra mọi chỗ, Liêu Quyền Thọ cũng mấy trường sốc tức bước đến đứng cạnh Trịnh Xuân Thu, người ấy cũng hầm hầm !

Trịnh chính thật gay go, Tôn Phủ Nghị hỏ ấy rằng nếu tình đến chém ở chỗ nào thì hỏ đều biết, lúc ấy lâm sao cho giấu được nữa. Tôn Phủ Nghị vốn đang phân vân lưỡng lự, đã thấy có tiếng quân bên người hỏ lên :

— Có Khức phu nhân tới !

CÒN NỮA

(TIẾP THEO)

CHƯƠNG BỐN

Tôi đáp «dạ hiểu» rồi ông thôi, không dài giòng giáo huấn khiến tôi càng chịu ông hơn đến cái độ, nếu ông cho phép, tôi dám ôm choàng lấy ông và hôn tới tấp lấm mặc dù tôi biết ông rất ghét những sự tỏ lộ tình cảm một cách thừa thãi vô ích như vậy, ngay cả của vợ con. Một giai thoại mà tôi được nghe trong gia đình ông như sau :

Một lần ông gọi hẳn con mà ông biết đứa nào cũng sợ ông như sợ cọp ra hỏi: «Đứa nào thương ba thì đứng ra một bên, đứa nào không thương mà sợ ba đứng ra một bên». Kết quả mấy đứa lớn nói thương ba đứng ra một bên, trừ thằng út nói sợ. Ông cho tiền thằng con nói sợ và kết luận : Tôi nghiệp nó sợ ba vì như vậy, nó không có nguồn an ủi nào hết ! » Tôi có thể hình dung ra một lần khác ông cũng hỏi như vậy, chứng đứa con ông vì sợ ăn đòn nên nói thương ba sẽ trả lời ngược lại với hy vọng ông sẽ ban «cho một nguồn an ủi » và lần cây thay vì có « một nguồn an ủi » bằng tiền, chúng có thể lãnh mỗi đứa một cái gậy. Bởi vì chuyện gì cũng có thể xảy ra nơi ông bác sĩ Lam hết. Tôi say mê ông cũng vì «cái gì cũng có thể xảy ra nơi ông » kể cả những điều mà người bình thường gọi là lập dị, là kỳ quái.

Những ngày cuối cùng của mẹ tôi tựa như i khúc phim quay chậm Mỗi ngày bà cho người tới biết cái thết đã đến chiếm ngự phần nào trên cơ thể bà một rách tinh tảo. Và cũng một cách tinh tảo, bà bảo chúng tôi phải lâm những gì như mua áo quan, vải sô may đồ tang, nơi bà muốn được chôn ; đó là ngôi lăng bà đã sinh ra, đến năm mươi một tuổi thì bị gả ép nơi rồi được cha tôi cưới về v.v... Sự tỉnh tảo nơi bà cũng khiến cả nhà hình tỉnh không còn cuồng cuồng như khi bệnh bà đặt ngột trở nặng và bà cho biết là bà sẽ không sống được bao lâu nữa, giỏi lắm là nửa tháng nửa thôi. Mỗi ngày bà nằm trên giường ngó các em gái của tôi ngồi may đồ tang. Bà hầu như không nói và từ chối không chịu chích thuốc ngủ, Bà nói giọng đã yếu lắm rồi :

— Đâu còn sống được bao lâu nữa mà ngủ lâm chi. Tôi cần thức...

Chúng tôi phải thay phiên nhau thức với bà.

Có một lần, khi cha tôi và tôi đang ngồi cạnh cho bà, bà bảo cha tôi :

— Cái đất ở bên lăng, sau này có chta ông đứng quên thằng Trực nghe..

(CÒN NỮA)

Phong Lan

□ Truyện dài TRÙNG DƯƠNG

□ SỐ 98

Nếu cha tôi biết tôi đang « thụ huấn » dưới chướng một ông thầy quái dị như bác sĩ Lam và những điều quái dị của ông lại thật dập ứng với bản tính ưa thích những cái khác thường của tôi thì có lẽ cha tôi tha đ tôi... mất dậy còn hơn. Bởi những ngày đi theo bác sĩ Lam, tôi hầu như không hấp thụ được bao nhiêu cái hay của ông, ngoài những cái bất thường lập dị, đến độ một người đơn giản và ngây thơ như Sương cũng tuyên bố là : «thết chịu nổi tôi» Sự bất thường của bác sĩ Lam khi tôi mang vào cho tôi cũng giống như mộn nứt trong chỉ thích hợp với i phụ nữ mà tôi là một đứa bé gái học đòi đeo vô đi nhiên trong nó dị hợm. Những lúc đó tôi không nhận thấy điều đó.

oOo

Thời gian này mẹ tôi trở bệnh nặng hơn lúc nào hết và cha tôi, sau một vụ công đồn của Việt cộng, bị thương đang nằm chờ ra Hội đồng để giải ngũ.

Hai tuần lễ sau anh đào ngủ Anh chỉ, Amaranta heo hon hơn hình ảnh nàng trong trí nhớ của anh, buồn hơn, e lệ hơn, giờ đây nàng đã đứng ở đoạn cuối cùng của trường thành nhưng cũng sôi nổi hơn trong bong tối, khiếu khích hơn bao giờ hết trong con chẳng cự hung hăng của nàng. • Anh là một người thô tục, • Amaranta nói khi nàng bị đốn dưới tới dường cung • Anh không thể làm việc nào với cô anh được trừ khi anh có lệnh muốn đặc biệt của Giáo Hoàng. • Aureliano José hứa hẹn sẽ tới tận Rome, anh hứa anh sẽ đi bằng hai đầu gối qua khắp Âu Châu để tới hôn ngón chân Đức Thánh Cha với hy vọng để nàng ngừng chống cự.

• Không phải chỉ có thế mà thôi, • Amaranta lại nói • Con đẻ ra sẽ có cái đầu giống của loài heo.

• Aureliano José điếc trước tiếng cầu nhàn đó.

• Để luôn ra heo tôi cũng các cần, • anh nài nỉ.

Một buổi sáng, chịu không nổi cái đau của việc đốn nên nam tính, anh tới tiệm Catarino, ở đây anh tìm được một chỉ đàn bà vừa ý chịu khó và rẻ tiền, làm anh dịu đi trong ít ngày. Rồi anh áp dụng chiến thuật lãnh nhạt với Amaranta. Anh thấy nàng ngồi bên chiếc máy khâu, Amaranta đã học may bằng máy và đã may khá thạo, và anh không thèm hỏi chuyện nàng. Amaranta cảm thấy nhẹ nhàng như vừa trút được gánh nặng chính nàng cũng không hiểu tại sao những ngày đó nàng lại nghĩ ngợi đến Ursula Iguaran, nàng mới lại với trec thường những buổi chiều nàng và ông ngồi dành cạnh bên nhưng chẳng khi dường, và nàng so sánh ông trong phòng ngủ của nàng.

(CÒN NỮA)

Bỗng Nhà

Nguyên tác Gabriel Garcia Marquez
Bản dịch của HÀ VĂN ĐỒNG

Số 69

Trời tối tối của một buổi sáng sớm, gần hai tháng sau khi Aureliano José trở về nhà, nàng nghe tiếng chân anh ở sau phòng thờ rồi, đang lê phía chạy trên gác lên thấy lên như nàng sắn tường nàng sẽ chạy, sẽ kêu

TÒA SOẠN BỤC BỐ

• Đi đi nàng thì trăm, nghẹn thở vì tò mò,• Đi đi không tới nữa.• Nhưng bây giờ Aureliano biết anh phải làm những gì vì anh không còn là một đứa trẻ nữa, anh đã là một sinh vật sống trong trại lính, kể từ đêm đó, cuộc chiến đấu như nhẹo, không kết quả, kéo dài cho cần sang Aureliano José tuy đã xa nhưng chưa tung lúc nào quên thêm muốn Amaranta. Anh tìm thấy nàng trong những căn phòng ngủ đầy bóng tối của những thành phố bị chiếm đóng, đặc biệt là trong nàng trong những vật tối tăm nhất. Anh tiến đi xa nàng với ý định quên nàng, nhưng quên không được, cho đến ngày anh nghe một người lính già kể chuyện một gã đàn ông lấy bà cô của hắn làm vợ và đứa con của họ trình ra trở thành ông chủ của chính nó.

• Người ta có thể lấy cô mình được không ?• Aureliano José giựt mình hỏi.

• Không những chỉ có thể làm được việc ấy mà thôi,• người chiến binh già đáp, «chúng ta đánh trận chiến tranh này chống

MÁY CÀY TAY
KIỂU YZ-10 x 155c

KIỂU NÀY ĐÃ ĐƯỢC NÔNG GIA TOÀN QUỐC TÍN NHIỆM NHỜ: MẠNH BỀN, ĐƯỢC BIẾN CẢI RẤT CẦN BẰNG.

THỦY ĐỘNG CƠ
KIỂU ISMGY

DỄ XỬ DỤNG, BỀN và TIẾT KIỆM.

10 MÃ-LỰC

★ Dùng NÔNG NGƯ CƠ YANMAR chạy dầu cần tiết kiệm chi phí nhiên liệu

★ PHỤ TÙNG ĐỦ DAO, RẺ có bán khắp nơi

★ Các loại Máy nói trên vẫn còn tồn thời hối xuất cũ tức 1 MỸ-KIM 525$ / VN. thay vì 575$ / VN. như hiện nay.

Mọi chi tiết xin liên lạc với :

★ ĐẠI-LÝ VINAPPRO YANMAR TRÊN TOÀN QUỐC hoặc VĂN-PHÒNG THƯƠNG-MẠI

747 đường TRẦN HƯNG ĐẠO SAIGON 5

Điện-Thoại : 51737-96.454

TIẾT-KIỆM NHIÊN-LIỆU DÙNG NÔNG-NGƯ-CƠ YANMAR

YANMAR MADE IN JAPAN

MÁY ĐẠP LÚA
KIỂU DD-900V

DÙNG MÁY ĐẠP LÚA YANMAR GIÚP NÔNG DÂN TIẾT KIỆM ĐƯỢC NHIỀU NHÂN CÔNG và TĂNG GIA SẢN XUẤT

GIẢI TRÍ HÔM NAY

Rex
Les Zazos — Fréderic Duru Edmond Raillard — Virginie Thevenet Sp Màu PĐV Hoa Anh

Đại Nam
Khách Sạn Cầu Cả Nhân Trần Khả Tuấn Hùng, Scope Màu Tiếng Trung Hoa PĐV Hoa Anh

Eden
Waterloo Rod Steiger Christopher Plummer Orson Welles Jack Hawkins Sp Màu PĐVH Anh

Hưng Đạo
Bích Hồ Nữ Tặc (Black Lizard) Akihiro Maruyama. Isao Kimura Sp Mầu PĐ Việt Hoa.

Casino Saigon
7 Ecossais Explosent (7 Anh Hùng Tô Cách Lan) Robert Wood Fernando Sancho Sp Màu PĐVHA

Kim Châu
Long Hồ Kích Chiến — Thượng Quan Linh Phụng — Điền Bằng Sp Màu Tiếng Trung Hoa PĐVHA

Văn Hoa (Dakao)
Les ZoZos, Fréderic Duru Edmond Raillard. Virginie Thevenet. Sp Màu PĐV Hoa Anh

Văn Hoa (Saigon)
Long Hồ Kích Chiến — Thượng Quan Linh Phụng — Điền Bằng Sp Màu Tiếng Trung Hoa PĐVHA

Khải Hoàn (Máy lạnh mới)
1) 18 Năm Di Hận, Vân Co, Thần Vinh Quân 2) Long Hồ Quán Mạo Anh B. Ưng Hồ Cầm Cả 2 Sp Màu

Victory Lê Ngọc
1) 18 Năm Di Hận, Vân Co, Thần Vinh Quân 2) 5 Tên Bước Lâu Quốc Tế Kim Cương Bất. Cả 2 Sp Màu

Hồng Bàng
1) Hắc Báo, Trần Tinh. S Đ Bảo Chiếu. 2) Les 4 Malfiats. Robert Redford. Cả 2 Sp Mầu PĐVH

Nam Quang
1) Hắc Báo Trần Tinh. S.Đ Bảo Chiếu. 2) L'Assegnai (Lưới Tình) Horst Buchholz Sp Mầu

Thăng Long
1) Quái Khách Bạch Bưu, Lê Tuấn 2) Hoàng Tử Không Gian. Frank N Dante, Cả 2 Sp Mầu PĐV Hoa

Casino (Dakao)
1) Quái Khách Bạch Bưu Lê Tuấn 2) 4 Chàng Kỵ Sĩ K. Đại Vệ Địch Long Tr. Quan Thái Cả 2 Sp Mầu

Huỳnh Long (Gia Định)
1) Mort Ou Vif Giuliano Gemma 2) Đôi Mắt Nhân Chứng. Với Thần Đồng Mark Lester Cả 2 Sp Mầu

Lê Lợi (112 Lê Th Tôn Sg)
Soleil Noir (Vàng Trời Tử Địa) Michele Mercier Daniel Gélin Sp Màu Tiếng Pháp PĐV Hoa Anh

Long Phụng (Gia Long)
Hoàng Tử ở Nhà Mà — Trần Kiếm hiệp hoạt động tính cảm Âu Đô, 10 mầu, nói tiếng VN.

Quốc Thái (Trần Q Toàn)
1) Anh Hùng Bất Sắc Vương Vô. SĐ Bảo Chiếu 2) Mánh Sư Cuồng Nộ Kim Đồng, Bạch Ô. Cả 2 SpMầu

Kim Đô (Cầu Ông Lãnh)
1) Quái Khách Bạch Bưu Lê Tuấn 2) Mánh Sư Cuồng Nộ. Kim Đồng Thạch Kiều Cả 2 Sp Mầu PĐVH

Mini Rex — A
Les Granges Brulées. Alain Delon. Simone Signoret Scope Màu Tiếng Pháp PĐV Hoa Anh

Mini Rex — B
Au Risque De Se Perdre Audrey Hepburn Peter Finch Sp Màu Tiếng Pháp PĐVH Anh

Quốc Tế 341 Phị Ngũ Lão
Les Granges Brulées. Alain Delon. Simone Signoret Scope Màu Tiếng Pháp PĐV Hoa Anh

Mini Quốc Tế
Cité De La Violence, Charles Bronson Telly Savalas Jill Ireland Màu tiếng Pháp PĐVHA

Lệ Thanh 189 Đông Khánh
Một Giông Mưa, Hai Cuộc Đời (Phim Đại Hàn) Vân Co, Thần Tinh Nhật. Sp mầu PĐVHA.

Thủ Đô (Máy lạnh mới)
Bích Hồ Nữ tặc (Black Lizard) Akihiro Maruyama Isao Kimura Sp mầu PĐVH

Mỹ Đô (Cholon)
1) Bích Hồ Công Sở Bảo Chiếu Long Phi 2) 20 Phết Sau Cùng Của Lý Tiểu Long Cả 2 Sp Mầu

Palace (Cholon)
1) 18 Năm Di Hận, Vân Co, Thần Vinh Quân 2) Long Hồ Quán Mạo Anh. B.Ưng, Hồ Cầm. Cả 2 Sp Mầu

Opéra (Máy lạnh mới)
Bích Hồ Nữ Tặc (Black Lizard) Akihiro Maruyama. Isao Kimura Sp Mầu PĐ Việt Hoa.

Nam Việt (Máy lạnh mới)
1) Tiếu Ngạo Đao Mạch — Trần Huệ Mẫn Bạch Ưng 2) Tan Nát Cõi Lòng (Tình Cảm) Cả 2 Sp Mầu

Long Vân
1) Quái Khách Bạch Bưu Lê Tuấn 2) Mánh Sư Cuồng Nộ Kim Đồng Thạch Kiều Cả 2 Sp Mầu PĐVH

Diên Hồng
1) Lạnh Bà Xá Thanh Việt Vân Chung 2) Đời Chưa Trang Điểm Như Loan Huy Cường Cả 2 Sp

Đại Đồng (Bàn Cờ)
1) Hắc Báo Trần Tinh SĐ Bảo Chiếu 2) Trận Chiến Cuối Cùng (Phim Chiến Tranh) Cả 2 Sp Mầu

Kinh Thành
1) Tử Quái Charlots Đại Náo Tây Ban Nha Gérard Croce 2) Tiểu Hiệp Khách Cả 2 Sp Mầu PĐVH

Cao Đồng Hưng
1) Người Mặt Quỷ, Thượng Quan Linh Phụng 2) Long Hồ Quán Lý Lệ Hoa Mao Anh Cả 2 Sp Mầu

Đại Đồng (Gia Định)
1) Mánh Hồ Diệt Quần Hồ Vũ Đương 2) Les Héros De Yucca Curd Jurgens E. Sommer Sp Mầu

Vân Cảm (Phú Nhuận)
1) Mort Ou Vit Giuliano Gemma 2) Đôi Mắt Nhân Chứng. Với Thần Đồng Mark Lester. Cả 2 Sp Mầu

Hồng Liên (Bình Tiên)
1) Long Hồ Quán Lý Lệ Hoa Mao Anh 3) Thiên Long Bát Tướng. Miêu Kiều Tử. Mao Anh Cả 2Sp Mầu

Hùng Vương (Pétrus Ký)
1) Tiếu Ngạo Đao Mạch — Trần Huệ Mẫn B. Ưng 2) Thiên Niên Hồ Ả: Chiến Linh Miêu Tinh Sp Mầu

Anh Pháp Trần việt Anh

130 Pasteur lầu 1 phòng 104 (trước rạp Casino Saigon). ĐT 93567

Lớp mới đầu và giữa tháng

ĐÀM THOẠI CẤP TỐC (5 buổi mỗi tuần). PHIÊN DỊCH (văn chương, báo chí, thương mại) ANH PHÁP TỰ ÂI PHỔ THÔNG và XUẤT NGOẠI LỚP CHO TỪNG NGƯỜI hay NHÓM. KÈM hay NHẮC LẠI BÀI NHÀ TRƯỜNG ĐỦ MÔN (dành cho các em nhỏ từ vỡ lòng đến lớp 10) Lớp 10 học viên Sáng, chiều, tối. G S ngoại quốc luyện giọng. Phòng học lịch sự. Chỗ đỗ xe an toàn.

CÔNG TY ĐIỆN LỰC VIỆT NAM
NHÀ TIẾP VẬN Saigon, ngày 28 tháng 2 năm 1974
Số : 1066 /CDV/TVINT

CÁO THỊ KHẢO GIÁ

Vì Đánh máy và in Ronéo 200 quyển tài liệu kỹ thuật bằng Anh ngữ cho Công Ty Điện Lực Việt Nam.

I— MỤC ĐÍCH : Đánh máy in Ronéo và đóng thành quyển Tài liệu về Điều Hành và Bảo trì Nhà Máy Hơi Nước, trọn bộ gồm 1 108 trang

— 679 trang đánh máy trên giấy Stencil loại tốt.
— 429 trang hình vẽ chụp trên giấy pestelex No 200.

Mỗi tờ sẽ quay Ronéo ra 50 bản trên giấy blanc rude 70 gr/m2 Cogido Do lại, xếp vào thứ tự và đóng thành bộ (mỗi bộ 4 quyển), Khổ 20x26cm. Bìa bằng giấy Bristol 240 gr/m2, in mực xanh.

II— TRỊ GIÁ ƯỚC LƯỢNG : Ba trăm ngàn đồng chẵn (300.000đ/VN)

III— NGÀY VÀ NƠI KHƯ BÌ KHẢO GIÁ : Ngày 12-3.74 lúc 9 giờ tại Nhà Tiếp Vận CDV, số 4 Nguyễn Siêu (lầu 2) Saigon.

IV — NƠI VÀ NƠI NỘP BỈ THỰ HIỆN GIÁ : Tại địa chỉ nêu trên, từ ngày ra cáo thị sáu đến 8 giờ 30 ngày 12-3.74. Thư biên giá phải đính kèm mẫu giấy quay Ronéo, giấy Bristol và phải niêm kín, ngoài bì ghi rõ «Thư biên giá xin quay Ronéo tài liệu kỹ thuật».

V— NƠI XEM MẪU TÀI LIỆU KỸ THUẬT : Tại Sở Nội Thương Nhà Tiếp Vận CDV số 4 Nguyễn Siêu (lầu 2) Saigon trong ngày và giờ làm việc.

CÔNG TY ĐIỆN LỰC VIỆT NAM

THÔNG CÁO

của CÔNG TY ĐIỆN LỰC VIỆT NAM

Gần đây có một nguồn tin đăng tải nên một số báo phát xuất từ một nhóm chuyên viên điện lực» cho rằng Công Ty Điện Lực Việt Nam đã sửa lại đồng hồ điện cho chạy nhanh hơn để bóc lột khách hàng.

Công Ty Điện Lực Việt Nam trân trọng thông cáo : nguồn tin đó hoàn toàn thất thiệt, vì Công Ty Điện Lực Việt Nam đang tìm hiểu xuất xứ của nguồn tin trên.

Sự thực là :

1— Các đồng hồ điện trước khi đem ra sử dụng đều được chuẩn định tại một cơ xưởng kỹ thuật theo những tiêu chuẩn chính xác nhất của các nước. Không hề có vấn đề gian lận cho đồng hồ điện chạy nhanh hơn.

2— Tại Công Ty Điện Lực Việt Nam, có trang bị một hệ thống kiểm soát bằng máy để theo dõi số Kw giờ tiêu thụ của mỗi khách hàng. Nếu có sự gia hoặc giảm bất thường, Công Ty Điện Lực Việt Nam cho nhân viên đến kiểm soát sự chính xác của đồng hồ điện.

3— Ngược lại, nếu cảm thấy đồng hồ điện của mình chạy quá nhanh hay quá chậm, khách hàng có quyền yêu cầu Công Ty Điện Lực Việt Nam thử nghiệm lại đồng hồ điện, như đã ghi trong giao kèo thuê bao.

4— Đối với các đồng hồ điện quá cũ khó đọc chỉ số điện tiêu thụ, có thể cơ chặn bị hư hỏng vì dùng quá lâu, Công Ty Điện Lực Việt Nam đã cho thay đồng hồ mới sau khi chuẩn định như trên.

5— Công Ty Điện Lực Việt Nam đang thi hành chương trình bài trừ các hành vi sử dụng điện bất hợp pháp theo đường lối của Chính Phủ và Hội Đồng Quản Trị, chắc chắn có vụ chạm quyền lợi bất chính đáng của một thiểu số người, trong đó có một thước số nhân viên điện lực bị thanh lọc.

Để làm sáng tỏ dư luận, Công Ty Điện Lực Việt Nam đã hướng dẫn một số các đại diện báo chí Thủ Đô viếng thăm Sở Điện Kế của Công Ty, và tri-ch bày cho báo chí rõ các vấn đề

Saigon, ngày 7 tháng 3 năm 1974
CÔNG TY ĐIỆN LỰC VIỆT NAM

16-3 Lớp Toán Luyện Thi Tú Tài

G.S ĐỊNH, MẬU, MINH
Ghi tên trước tại VĂN HỌC 322 Phan th. Giản 88

SIROP Bannox
Trị : BAN NÓNG
Đau nhức — Sổ mũi
Khác đêm — Lâm kinh
Có bán tại các nhà thuốc tây.

Sạch huyết trắng
Rửa âm hộ, cửa mình bằng thuốc LISTICA khử trùng. Hết mùi hôi, hết ngứa, không đau xót Có bán tại các nhà thuốc tây.

Biếng ăn, mất ngủ
SIROP
PÉRIAN
Giúp ăn ngon ngủ yên, lên cân. Trị các bệnh phong ngứa, mê đay, ben suyễn, đau mỏi.
K.N số 70/BYT/QCDP

Nữ Kim Cao
Các chứng bệnh phụ nữ : Kinh nguyệt không đều thiếu máu, lạc huyết kinh đau bụng người gầy yếu mệt nhọc, ít ăn, ngủ ước da xanh xao nên dùng : NỮ KIM CAO Quảng An Hòa (KN 614 ngày 18.12.1963)
TRÌ LẬU : Trị các chứng nội tiết đi cầu máu tươi ra có giọt, bàu môn sưng nổi mụn, ngứa ngáy, đi đứng khó khăn đại tràn đau rát dùng thuốc để lọc huyết, làm mát mẻ đặc trường trừ ung độc hết sạch. Mỗi phát hay đau lâu ai bị bịnh trĩ, đi tiểu ra máu bon kinh nên nên dùng 1 Lọ Quảng An Hòa KN 1252 ngày 9.9.66

BẠCH-PHIẾN!! A-PHIẾN!!
Hãy giải độc bằng chất OKP
H.O.S.T
Chỉ dùng 5 đến 10 ống LÀ DỨT GHIỀN
Bán tại : 290B CÔNG-LÝ (cửa vào nhà thuốc Đạt Lý) 219, LÊ ĐẠI-HÀNH, SG.11 — 14 bis, CÔ-GIANG, SG 2 — 15, TRẦN QUỐC-TOẢN (chợ trường cũ cũ)

Giải Độc Mã Túy
(MAI KHÔI)
Đã xử số 152/B đường THOẠI NGỌC HẦU (Gia Định) đối diện Bệnh Viện Cấp Đức. Trong hai, (2) năm thí nghiệm Chuyên Viên Y Lê đã điều trị được 2.000 bệnh nhân đổi GHIỀN tận gốc không tái phát.
Đã được các báo Việt Mỹ Báo tăng Báo Mỹ SAIGON POST ra ngày 29.3.1973 đăng trang số 10 3.023 và Báo Việt Tấn SÔNG ngày 28.3.1973 số 655, khen thuốc Giải Độc Mã Túy Y Lê là một phép lạ cho giới GHIỀN.
Thuốc Giải Độc Mã Túy Y Lê là thuốc CAI duy nhất có phát chứng nghiệm tại Viện PASTEUR ngày 17-11-72 Số K N 503/PTDP.
Đặc Biệt : Có lãnh điều trị bệnh đau 15 ngày đối Ghiền, trong thời gian đó trị bịnh nhân không bị sụt và và quên cơ Ghiền trong ngày đầu phục thuốc.
Để giúp cho giới Ghiền vui giả kết kiếm nước cho mọi giới.
Lưu Ý : Có Bác sĩ và chuyên viên xem bịnh và chỉ dẫn miễn phí.
Xin đến 152/B đường Thoại ngọc Hầu (GĐ) đối diện Bệnh viện Cấp Đức mới.

Những điều cần biết của thiếu phụ mới thọ thai
Sau khi mất kinh thì nên thăm bác sĩ cho biết rõ mình đã thọ thai hay chưa ?
1) Khi có thai mà có huyết trắng hay đau trầng dạ dưới, nên uống ngay BÁ ĐÀ AN THÁI số 43
2) Khi có thai mà thấy mệt mỏi bão thân, đã thai thì nên thường uống BÁO MẪU DƯỠNG THAI số 11, Bổ dưỡng, sinh đẻ, con mạnh
Thuốc ra đời 1935 đã bán khắp các tiệm thuốc VIỆT HOA.
VÔ VAN VAN THUDAUMOT

Ho Suyễn
Các chứng suyễn kinh niên ho cảm ho đàm ho khan ho ran tức ngực ho nhiều ho đêm ho lâu ngày ho sáu hại, dùng thuốc ho.
QUẢNG AN TIÊN
KN 619 ngày 18.12-63

ĐAU GAN—YÊU GAN
Nhức đầu mất ngủ, ăn không ngon chậm tiêu, hay nổi mề đay như mụn ở mặt nóng trong mình bồn nổi, hay ngứa dùng thuốc trị bịnh gan
QUẢNG AN HÒA số 1 bà trị Gan và số 2 để bổ Gan (có bán ở các tiệm thuốc Bắc) và 169 Lê văn Duyệt Saigon.KQ 617 18- 12-1963

Đừng để ruộng đất ở không
— Cùng nhau ta quyết cấy trồng chăn nuôi.

Tiếp theo 1 trang 1

— RÂNG, thiệt là vô cùng bất thuận cho nước Đại Hàn biết có phải vì (xin lỗi) đánh hơi ông Tổng Thượng mại và KN bảo động mà bọn đầu cơ lại định làm một chuyến tàu vét nữa đây, nên chưa chi cái mặn thuốc lá thứ sản xuất tại Cholon nay cũng đã tự ý «leo thang Các loại thuốc thơm như Captain đã theo kịp 1 lít xăng 240$. Bách tín xanh từ 75.80 bây giờ thì nghiễu mỗi em gói 100 chân Ông và con.

— RÂNG, nghe đồn đương ngồi kinh tế loạn thì vậy, việc chích tị cũng leo thang, vì dự nghe rồi UCV và Nghị bồn Nghị viên phải lý quỹ 1 VẠN (10 ngàn đồng) thì đây sẽ được mỗi kỳ quỹ MỘT ỨC (100 ngàn đồng) tức 10 lần nhiều hơn.

— RÂNG, trong lúc ấy hiện nay tại Hạ viện Dương có một ghế trống ngon lành, của ông Chủ tịch UB Quốc phòng vừa bổ đi...làm Phó Thủ tướng. Cái vụ này các ông DB gốc nhà binh sẽn xao dữ lắm Nhưng nghe nói có đề nghị bất luận ai kô-hay dân sự, ông bà nào có tài thiên sự thì mới được chọn lên ngồi ghế Cẩm Đôn.

— RÂNG, với đề nghị này thì chắc nếm ngay DB vừng rằng sẽ tranh đua ngang ngửa với quy Tổng thư ký bộ Hoàng và DB bộ Vương mà cả hai cùng mang tên loài cây danh tiếng ở Đalat. Nhưng cũng thua chắc vì nghe nói còn có Chị Ba HậuQ lăng cũng biết bắn cỏ, lắn tai tình.

— RÂNG, theo Cha Thiên Hồ bảo động thì không dè cái vụ bắt tráo bắt bạc chánh quyền lâm thiệt và lâm mạnh, như ở cùng Ngã ba Ông Tạ, cảnh sát vỗ tận mấy Xã Đạo đột kích bao vây từ phía, vì lựu đạn khởi, thế trái tăng đều nổi thế là Con bọc chịu thua.

— RÂNG, tin VK cho biết, một ông Cán lớn Bộ GTCC kiêm Đặc nhiệm Lộ vận vừa quả quyết : Toàn thể viên chức Nhà nay từ giám đốc sở tức tức khắc, nếu bỗ sư của Nhà mà còn ăi đụng nhau từ trước đến nay. Đây là một sắt tăng đối với phận sự.

— RÂNG, nhưng ông Cán lớn nói vậy hay vậy, chớ ở xứ nầy cái điều IƯ XỬ đa chưa hề thấy xảy ra như ở các nước khác, bên Đợ Hàn thì đụ, xa hụt lại chết học sinh thì đàng Tổng GT từ chức ngay vì tự thấy mình có trách nhiệm, trái lại ở ta mấy hay rớt, nếu xe lửa cán...đường rầy là chuyện thường, chẳng những không ai từ chức mà còn...được gần Ánh Dũng bội tinh nữa đấng khác.

Tiếp theo 3 trang 1

hay không nên có 1 đạo luật về sắn đề KHHGĐ trong lúc nầy. Kinh nghiệm ĐH, Ấn và Nhật bản cho thấy là một khi luật pháp đã đi được đúng trong việc tăng trọn hạn chế sanh đẻ thì trước sau nó sẽ đầy tới chỗ phá hoại hợp chẩm. Ông Vũ chương, Vũ chang...

TÒA SOẠN ĐỤC BỎ

Phân thâu luận đã nổ tung bộ trưởng sau đó với những ý kiến quyết liệt không đồi điều gì là «KHHG» mà theo các bộ trưởng thì chỉ là trương hợp chết các thai nhi trong các bà mẹ VN mà thôi. Trước khi chấm dứt vào lúc 14 giờ, sau 3 tiếng đồng hồ bội thảo liên tiếp, các bộ thảo viên đã yêu cầu bà GS Ngô-Bông đăng đầu tên những người bảo trợ 1 bản kiến nguyện bao tồ y chi nhất quyết chống lại việc sử dụng y cụ vòng xoắn cho người phụ nữ, vì lẽ nó chính là 1 bộ máy phá thai triệt nửa không hoàn kém.

LTS. xin qui độc giả đón đọc những tài liệu giá trị liên quan tới 2 buổi hội thảo về KHHGĐ sẽ được trình bày trên trang Thời sự cuối tuần

Tiếp theo 5 trang 1

TÒA SOẠN ĐỤC BỎ

Cớ đó nay tôi lo quá nhiều học trò không biết trường nào có cho được như nữa học nay không ?

Có tiếng thở dài thườn thượt. Một giọng đau bà xong lên buồn thảm.

— Tôi cũng thấy mấy cô than hoài sẽ chuyện học sinh bỏ học. Hồi chiều qua cô Th nói với cô Ng bên trường X. tôi giám đốc đã phải học để bàn chuyện dân lớp lại vì kẻ từ sau tết đến nay học sinh các lớp 6, 7 giảm sút tới phân nửa. Mình phải tính sao cho không là chỉ nước đến chân mới nhảy thì làm thế nào cho kịp. Nghe đâu thầy Ch giám thị khu đệ nhị cấp cũng đã cho đơn con lên nghỉ học đi La Ngà ở trên đó. Hình như cô bà vợ và 2 đứa con gái cùng đi La Ngà cả rồi.

— Tôi cũng suy nghĩ nát nước mà chưa biết chọn con đường nào cho đỡ thôa. Cái khó nhất của mình bây giờ là mấy đứa nhỏ. Con Tí, thằng Nhỉ thì đã rồi con thằng Thành với con Hoàng thì làm sao cho chuyển học hành của chúng nó khỏi bị gián đoạn ?

— Ôi thôi ! Tôi sự cứ ngỡ mấy Mình không thấy sao ? Ngay từ trước Tết việc chỉ tiêu trong nhà cũng bắt đầu thiếu hụt rồi. Lương của mình với bàng bộ của tôi đâu có đủ chi dụng. Tôi đang lo nước chết vì mấy tiết bộ mua bán đầu năm không biết rồi đây lấy gì mà dóng cho người ta. Tôi nghĩ em qua nên học nay, nhất là vì thằng đến đây sẽ học sinh ăn quà ít hơn đi. Hồi đầu mới ngày cần cơ thể kiếm được đâm bây trăm, một ngàn đồng tiền lời. Mấy hôm nay ế quá có phải cho con ăn đã người thế cơm hoài. Nghĩ mà tiếc hết ruột.

Cô tiếng thở dài thậm thượt của người đàn ông thay cho câu đối thoại. Chợt như nhớ ra điều gì Người vợ nói :

— Chưa nay mình xem chừng con Hoàng nó trông hàng cho tôi qua chị Tư có chuyện gì. Nghe đâu gia đình chị Tư cũng sắp đi Long Khánh làm ăn với gia đình bác Hồ.

— Ai nói với mình như vậy ? Nếu anh chị Tư đi Long Khánh thì thằng cháu Văn làm sao tiếp tục đi học được ? Chỉ còn vài tháng nữa nó thi rồi.

— Mình không hay biết gì sao ? Cháu Văn đã nghỉ học từ hồi đầu tháng rồi mà. Tôi nghiệp thằng nhỏ học hành giỏi giang, ngoan ngoãn mà nay phải bỏ dở thật uổng. Chị Tư cho tôi hay hôm rồi là cháu Văn phải nghỉ học để về Long Khánh làm đường đi nước bước trước khi anh chị kỷ quyết định bán nhà vì tiền ấy lắm lấy.

— Tội nghiệp ! Hay là mình nói ?

— Mình tính sao ?

— Tôi nghĩ hay là mình nói với anh chị Tư cho thằng cháu Văn lại ở với vợ chồng mình để nó học thêm mấy tháng nữa đi thì xem sao.

— Ôi cha ! Mình thì chỉ hay nghĩ thuyền bao đồng. «Cơ cơn không mang nổi thầy lo bao đàng rọc cho reun Vơi lại chắc gì anh chị Tư đã chịu. Cả nhà chỉ có mình nó là lớn. Đi Long Khánh nếu thiếu thằng Văn anh chị Tư sẽ xoay sở ra sao ? ôi.

— Hoàng, trăng hàng cho mà mọt lắt đề mà qua nhà bác Tư có chút việc ngọn coi.

Sau khi cầu đặn con xong, người đàn bà tất tả xô đẩy bước hỏi nhà đang chạy lên chung quanh bước vội ra đường. Chị suy tính thật khanh kỹ quyết định đi xe buýt thay vì xe lam, mặc dầu phải đi bộ hơi xa mới tới trạm đón xe.

Xuống xe chị phải đi bộ một cọn đường dài nữa mới tới được nhà người anh họ ở sâu trong ngõ hẻm khu Bà Chiểu. Theo chân người chị dâu bọ vào nhà, chị hỏi :

— Chồng nào thì anh chị đọn lên Long Khánh ?

Chồng tôi tính cuối tháng này. Nhưng cho đến hôm nay vẫn chưa bán được nhà thì có nghĩ làm sao có thể đi được. Chiều Văn mới tức tiền ấy về hàn qua. Tôi định mất sẽ cho 2 con Phi và Hiệu theo anh nó lên để xem có giúp được công việc gì cho bác nó không. Cũng là một cách giải quyết.

— Bây giờ cháu Văn có nhà không chị ?

— Cháu đang ở sau bếp với mấy em nó. Văn ơi, lên chào cô đi con. Có tiếng đa dưới bếp rồi mới thấy nói khoảng 17, 18 vén màn cửa chạy ra.

— Dạ thưa cô mới xuống ?

Thấy cô nhìn một cách trân trối Văn nhìn xuống 2 bàn tay đầy bụi đang đưa qua ngượng ngùng nói tiếp.

— Cháu đang tiếp hai em chiều cơm than vào bao rồi ạ.

CÒN NỮA

PHÉP LẠ

Xuất hiện

Nhiều người tưởng là phép lạ khi dùng thuốc gia truyền của chúng tôi. Trước kia:

Mật bộ đầy mụn, trông thật ghê tởm, đã dùng đủ thứ thuốc Tây, thuốc Tàu, đã chạy chữa khắp nơi, đã đi khắp mỹ viện, đã tốn thật nhiều tiền... mà vẫn không hết.

Thế mà sau khi dùng thuốc gia truyền của chúng tôi :

— Tất cả mụn đều biến đi hết.

— Da mặt trở nên mịn màng, xinh xắn, đề thương vô cùng.

Còn bạn, mặt bạn chăng may bị đầy mụn ?

Xin mời bạn đến chúng tôi 205/4 Võ Tánh Saigon. ĐT 90853 (khoảng giữa rạp Khải Hoàn và rạp Quốc Thanh) lấy một ít thuốc dùng thử. Chỉ trong vài ngày là bịnh bạn tuyệt gốc ngay.

Bạn nào ở xa, xin đến bưu cục Tỷ Bưu Điện nào, mua bưu phiếu 300đ đề tên ông Nguyễn Bá Kim, rồi gửi tâm bưu phiếu đó về cho chúng tôi, chúng tôi sẽ gởi thuốc đến tận nhà bạn.

Xin bạn cắt ngay phiếu nầy, cất giữ cẩn thận để sau nầy khỏi hối tiếc vì đã quên địa chỉ chúng tôi.

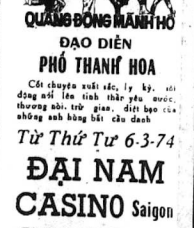
XIN LƯU Ý : Nhiều người hối hận đã bị lường gạt vì lờ nghe lời quảng cáo trong tự như của chúng tôi. Bản trường cũng là một thứ thuốc, không ngờ đó là thuốc giả mạo, hình dáng cũng giống như thuốc của chúng tôi, nhưng thật sự các vị thuốc đều khác hẳn, uống vào chẳng những tiền mất tật mang, mà còn làm hại sức khỏe nữa.

Do đó, vì quyền lợi của bạn, bạn chỉ nên mua thuốc tại địa chỉ của chúng tôi mà thôi.

LONG QUÂN NHI

Nữ minh tinh trẻ đẹp đối thủ của GIA LÂNG, Quyền Cước can cường đã làm nổ mặt các vô sư lão tuổi.. sau những lần thành công đáng kể trong : Mã tố Trinh, Thiết Sa Chưởng, Long hồ bảo...

Hợp cùng : LONG PHI cao thủ Không thủ đạo và VỆ TỬ VĂN, vô sư trẻ tuổi tài ba... trong Đại xuất phẩm Quyền cước đã vẫng bóng từ lâu tiếm mão bạc



ĐẠO DIỄN
PHÓ THANH HOA

Từ Thứ Tư 6-3-74

ĐẠI NAM
CASINO Saigon
CASINO Đakao
KHẢI HOÀN
ĐÔ THÀNH
VICTORY
PALACE

Tiếp theo 7 trang 2

cần cũng chưng lắm đường.

Xe lửa tài hoạt động tạo nhiều cảng kẹt viện làm cho đông bào lao động, giới buôn gánh bán bưng tiền tiu hồu, bác bán bánh mì, chị bán cà rem, em bé bán báo đánh giày... cũng có được môi trường thích hợp để sinh sống lâm ăn qua ngày. Xe lửa tài hoạt động sẽ giải quyết được tình trạng ăn không ngồi rồi của anh em trong nước nhân sanh Miền Trung và khỏi di dời vất vả giải nhiệm tập thể 1000 công nhân hỏa xa như dự trù của Bộ Giao Thông Công Chánh và Bưu Điện Đặc Hỏa Xa. Về phương diện chính trị hỏa xa tài hoạt động sẽ chứng tỏ được quyền kiểm soát sự ngăn vận lãnh thổ của Chính Phủ VNCH trước cùng luận thế giới và đánh bại sự tuyên truyền xuyên tạc của CS.

Theo tin tức báo chí cho hay trong năm 74 công quản hỏa xa sẽ được tái tuy 3 tỷ bạc của chương trình phục hồi tài thiết và nhu không có gì tốn ngại công tác sửa chữa 3 đoạn Đường thiết lộ dài 892Km từ Saigon Phủ Cát, Tháp Chàm, Đà Lạt, Đà Nẵng, Huế, Hải Lăng sẽ được hoàn thành trong 12 tháng.

Mừng vắng trong chiều hướng tái thiết phát triển ngành Hỏa Xa này an ninh thiết lộ sớm được bảo vệ tốt để và hỏa xa sớm tái hoạt động để thôn mãn nhu cầu chung của đại chúng.

Tiếp theo 8 trang 2

buồng 100đ/ đó là buồ hồng dưới hình thức để cho các nhà nhập cảng cá phi quảng cáo. Số đã là nay được các nhà nhập cảng để tại các nhà hàng ngoại quốc và trong bình như vậy nếu năm ta đã mất 2 triệu đô la hợp phập nằm ở nước ngoài. Cũng vì lý do nầy mà các nhà nhập cảng đua nhau nhập riêng bừa bãi và cảng bao được chiếu thị giới nầy cảng thu được nhiều đô la, để sùng phế phóa tại ngoại quốc.

Do đó DB Toại yêu cầu ông tân Tổng Trưởng Y Tế nên lưu tâm đến việc này và nên quyên tắc hóa trong việc nhập cảng lu được đã được bào chế sẵn tại ngoại quốc, để hiệu hóa sẽ ngoại tệ cho dịch vụ nầy, bởi vì nếu mua nguyên liệu để bào chế tại Việt nam thì cũng một số tiền đó ta sẽ được một số dược trong gấp 2 hay 3 lần, lại con giải quyết được nạn thất nghiệp.

Tiếp theo 11 trang 1

lương tăn bản 4.500 thay chỉ số 150 cũng cũng phụ cấp gạo và ý c.u như trên được 14.200đ

Số chi tiêu của một gia đình hai vợ chồng 5 đứa con, bà Gũ Bảo cho lương hết 65 kí gạo giá 140đ hết 9.100đ. Chợ 30 ngày x 400đ là 12.000. Ăn rằng tối thiểu hết 100đ x 30 ngày là 3.000. Nước điện không ít 500đ. Dầu hỏi 4.500, xe xăng hết 3.000 cộng thêm các món cần thiết như xà bông, nước mắm, viên bọc con cần thiết nay phải tiêu mỗi tháng 37.400đ.

CHƯƠNG TRÌNH TI VI

Bảng tần số 9

THỨ BA 5-3-1974

18g00 Đại hiệu—quốc kỳ	20g50 Nhạng Trăm
Giới thiệu chương trình	21g00 Bình luận
18g05 Tin ngắn	21g10 Nhạc (tiếp)
18g10 Tuổi nhi xui học	21g40 Thời sự truyền hình
19g00 Thông cáo	21g50 Điểm đó
19g10 Thời sự quốc tế	21g50 Thép vàng
19g20 Thế giới loài vật	22g30 Tin cuối cùng
19g40 Tim học	22g40 Thép vàng tiếp
20g00 Tia tức	23g00 Văn Học nghệ thuật
	Đại hiệu—quốc kỳ

ĐẠI NGHĨA CTY

Sản xuất nông phẩm và kỹ nghệ biến chế bột mì

Trụ sở Trung ương : 133 Võ Tánh Saigon 2 ĐT 98810.
— Nhà máy : 55 Trung Nữ Vương Phan Rang
— Văn phòng mãi dịch : — 80 Tôn Đản Trọng Brut
— 39C Hàm Nghi Đalat ĐT 2420.
— Xá Khánh Chi, Quận Khánh Dương Tỉnh Khánh Hòa

Nhận cung cấp khoai mì xắc lát, bột mì nguyên chất si và lẻ hỏi các địa chỉ trên.

CÁO PHÓ

Chúng tôi đau đớn báo tin buồn cùng thân quyến thược :

Cụ TÔ VĂN QUA

Đốc Phủ Sứ Đặc Hạng Hồi Hưu
Cựu Tỉnh Trưởng Tây Ninh
Cựu Dân Biểu Quốc Hội
Đệ Tứ Đẳng Bảo Quốc Huân Chương

đã từ trần lúc 21 giờ 30 ngày 02-3-1974 nhằm ngày mùng 9 tháng 2 âm lịch Ấnh Định Tây Ninh.

Lễ động quan sẽ cử hành ngày 5-3-1974 lúc 9 giờ tại số 1 Lãnh Binh Định Tây Ninh.

Vợ : Bà Góa Phụ TÔ VĂN QUA
nhũ danh BÙI THỊ ĐẠNG
Em gái : Bà Quả phụ NGUYỄN VĂN KIỀU
nhũ danh TÔ THỊ TỨC và các con.
Em dâu : Bà Quả phụ TÔ NGỌC TÂN và các con
Em rể : Ông HUỲNH VĂN HÓN, con và chau
Gia đình Ông LAI VĂN TIẾT.
Cháu : Bà Góa PHẠM VĂN ĐƯỚC và các con
Bà Quả phụ PHẠM VĂN THÁI và các con
Ông Bà NGUYỄN VĂN PHÒNG và các con
Dưỡng nữ : PHẠM THỊ HIỀN
PHẠM THỊ MỸ DUNG.
chồng TRỊNH ĐOAN GIAO và các con
PHẠM THỊ HẠNH

CHIA BUỒN

Trước tin đau buồn nầy, thành thật chia buồn cùng Anh Chị TRỊNH ĐOAN GIAO Th. Tá TĐT/1ĐJ/14 SĐ9BB và tang quyến. Xin kính lời cầu nguyện hương hồn Cụ được sớm vãng nhân cảnh

— Th. Tá MAI VĂN CHÍNH
— Đại Úy NGUYỄN VAN RONG
— ĐẶNG VĂN NGÀ
— LÂM ĐỆ
— HỒ HỮU THUẬN

XEM TRANG 5 :

BÃO LÁ

của HÀ-VĂN-ĐÔNG

THÔNG BÁO

Anh chị em Văn phòng Trường Trang Địa phương sẽ mở lại mong anh chị em gửi tin tức về tòa soạn, đề tên Hà Thế Ruyệt, Sông Thần.

Trung tâm Melody

TÂN SƠN NHẤT — Khai trương ngày 2-3-74

— Nơi giải trí tý tưởng. — Vũ sư sinh đẹp — Tiếp đãi nồng hậu.
— Dàn nhạc gồm thành phần nhạc sĩ nổi tiếng của Thủ Đô.
— Qua các giọng ca quen thuộc của giới yêu nhạc.
— Chương trình do Ngọc Phụ phụ trách điều khiển. Mở cửa từ 20 giờ đến 23 giờ 30
— Tại 201/1A Võ Tánh Gia Định Tân Sơn Nhất ĐT 40671
— Bãi đậu xe an toàn bên trong.

Từ Thứ Hai 4-3-74 - Hân hạnh trình bày tại 2 Rạp :

Vistarama QUỐC TẾ và MINI REX A

Cuốn phim ĐỘC ĐÁO trong một cốt chuyện SÂU SẮC..

LES GRANGES BRULEES

DELON/SIGNORET

Les Granges Brulées

SÓNG NGẦM

Qua tài điện xuất tuyệt vời của 2 THẦN TƯỢNG :
— ALAIN DELON, trong vai một người đàn ông bướng bỉnh, có nhiều liên quan kỷ lạ, thâm kín với một thiếu phụ hương sắc đã vẽ chiều..
— SIMONE SIGNORET, trong vai một thiếu phụ thông minh, đầy nhiệt tình sống êm thắm giữa một trang trại quanh năm tuyết phủ, đầy những bí mật và hoang vắng ..
— Một cuộc đấu tranh nội tâm thật gay go giữa một nam ALAIN DELON và một nữ SIMONE SIGNORET, từ 2 con người xa lạ cho đến lúc tình cảm cùng ngày càng gia tăng, đi đến một sự va chạm, "gần gũi giữa 2 người đàn ông và đ..n bà sẽ làm nổ tung trong một tối chuyện thật sâu sắc.

ALAIN DELON và SIMONE SIGNORET nổ hật trong một cảnh khác nghiệt . Một chuyện tình nồng bỏng, đầy thêm kín, đầy bí ẩn, đầy đó le ma nội tâm của họ có lúc pân nhau thật gần vì cũng có lúc lẽ như không bao giờ gặp nhau :

Đại Vì Tuyến Eastmancolor — Nói tiếng Pháp Phụ đề Việt, Hoa, Anh

ĐÃ PHÁT HÀNH TOÀN QUỐC

Băng Nhạc **NGHỆ THUẬT 12**

Băng Nhạc đắc ý nhất của Nhóm Nghệ Thuật và hay nhất đầu năm Giáp Dần

CÁO PHÓ

Chúng tôi đau đớn báo tin cùng quý vị thân bằng quyến thuộc và Chúng, Anh, Chị, Ông chúng tôi là

Cụ TRẦN XUÂN AN

63 tuổi

đã từ trần hồi 10 giờ 20 ngày thứ bảy 2-3-1974, tại nhà riêng số 452 Cường Để, Ấp Bắc Ái B, Xã Bình Hòa Gia Định.

Tang lễ sẽ cử hành lúc 8 giờ sáng ngày thứ hai 4-3-1974.

Vợ : Đỗ thị Thịnh
Em : Bà quả phụ Trần Xuân Yến và các con
Trần Xuân Điền, vợ và các con
Trần Xuân Phú, vợ và các con
Trần thị Liễu, chồng và các con
Con : Trần Xuân Ninh, vợ và con
Trần Xuân Dũng, vợ và con
Trần thị Tường Vi
Trần Xuân Khang
Trần thị Mai
Trần thị Lan
Trần Xuân Trúc
Trần thị Kim Cúc
Đồng tang gia khắp cáo

TỪ CON

Tôi Trần văn Lượng cần cước số 01373293 cấp tại Long Khánh ngày 18.06.1969 ngụ số 122/4 ấp Phước Lộc, xã Ly Xuân Lộc, Long Khánh.

Có người con trai là Trần quang Ngã sinh năm 1959 tại Xuân Lộc đã tự ý bỏ nhà ra đi đã hai năm không thấy về.

Kể từ ngày đăng bố cáo nầy tôi không chịu trách nhiệm về mọi hành vi của đương sự.

Ai chứa chấp Trần quang Ngã phải chịu hoàn toàn trách nhiệm trước pháp luật

Cha ruột TRẦN VĂN LƯỢNG

KÍNH CÁO

Đề chỉnh đốn nội bộ, nhà hàng Ca Vũ Nhạc PHALÉ, lầu 3 Thương xá Tam Đa tạm đóng cửa.

Thành thật cáo lỗi cùng quí khách. Mọi việc cần liên lạc, xin gọi điện thoại số 44.612.

Chủ nhân Kính Cáo

CẦN BÁN GẤP

— 1 căn phố lầu, mặt tiền số 141 đường Cộng Hòa. Saigon 5

— 1 villa song lập tại số 426 đường Cô Bắc Cư xá Kiến thiết Thủ Đức.

Xin hỏi ô. Tam Lang hoặc ô. Huy Tường tại 490 Hồng thập Tự Saigon 5 — ĐT 90.564.

CHIA BUỒN

Hay tin :

Cô Thiếu Úy NGUYỄN VĂN EM

Thuộc ĐĐ1/11/50 . SĐ25BB

vừa từ trần.

Thành thật chia buồn cùng gia đình và quý quyến.

Cầu chúc linh hồn SAU3 EM sớm được siêu thoát.

— Ông Bà, Chú Bác, Cô Dì, Anh Em.
& Cô Lê Tân Phong - Vinh Long
— Bạn : BÁ TUNG HUỆ

PHÂN ƯU

Được tin buồn

NHẠC MẪU

của Thiếu Tá TRẦN VĂN SỰ Cảo bộ Trường Truyền Tin, vừa mãn phần tại Tây Ninh ngày 26.2.1974

Chúng tôi thành kính phân ưu cùng gia đình Thiếu Tá và xin cầu chúc hương hồn cụ bà sớm về cõi Phật.

Đại Tá Chỉ Huy Trưởng
Trường Truyền Tin QLVNCH
và toàn thể quân nhân các cấp

PHÂN ƯU

Vô cùng thương tiếc

Cô Đại Úy LAI NGỌC CHÍNH K. 25/VBQGVN

anh dũng hy sinh ngày 27.2.74.

Cô Thiếu úy NGUYỄN VĂN EM K. 10B/72

anh dũng hy sinh ngày 23.2.74 tại Hố Bò, Cả Chi Hậu Nghĩa.

Thành kính phân ưu cùng tang quyến

Thiếu Tá Tiểu Đoàn Trưởng
SQ—HSQ—BS Tiểu đoàn 1/50 SĐ25BB

CHIA BUỒN

Hay tin :

Cô Thiếu Úy NGUYỄN VĂN EM

Thuộc ĐĐ1/11/50 . SĐ25BB

vừa từ trận.

Thành thật chia buồn cùng gia đình và quý quyến.

Cầu chúc linh hồn SAU3 EM sớm được siêu thoát.

— Ông Bà, Chú Bác, Cô Dì, Anh Em.
& Cô Lê Tân Phong - Vinh Long
— Bạn : BÁ TUNG HUỆ

NHÀ BÁN

Tại số 391/70 Đại lộ Hùng Phủ Lò Heo Chánh Hưng quận 8. Nhà đẹp đủ tiện nghi. có gác. Cách đường lộ 100th, gần chợ và Trường Học, Giá 850.000đ. Hỏi Cô Nhàn hay Cô Tâm tại Tòa soạn Sóng Thần ĐT : 25644.

THÔNG CÁO

Ủy Ban Tiện ích Quốc Gia và Công Ty Điện Lực Việt Nam trân trọng thông cáo :

Giá điện mới trước kia được chấp thuận áp dụng trên hóa đơn kỳ 2/1974. Tuy nhiên, sau khi thâm đò dư luận của khách hàng Ủy Ban Tiện ích Quốc Gia đã quyết định lại : sẽ áp dụng trên hóa đơn kỳ 3/1974 thay vì kỳ 2/1974.

Như vậy, Công Ty Điện Lực Việt Nam sẽ lập phiếu hoàn tiền cho một số khách hàng đã đóng tiền điện kỳ 2/1974 theo giá mới (tức trong các đợt thâu tiền từ 18/2 đến 22/2/74) để cho trừ vào trị giá hóa đơn kỳ 3/1974.

Như vậy, do sự quyết định trên của Ủy Ban Tiện ích Quốc Gia và biện pháp của Công Ty Điện Lực Việt Nam hoàn tiền cho khách hàng đã đóng tiền từ 18/2 đến 22/2/74, không có vấn đề bội thâu tiền điện kỳ 2/1974.

Saigon, ngày 01 tháng 03 năm 1974
ỦY BAN TIỆN ÍCH QUỐC GIA
CÔNG TY ĐIỆN LỰC VIỆT NAM

Các chuyện bay không gian ảnh hưởng đến nhiều cơ năng của sinh vật

MẠC TƯ KHOA (AP) — Ngày 26 tháng cuối tháng 2 cho hay các kết quả của một phi vụ không gian bí mật không người điều khiển cho thấy rõ, nhiều yếu tố mới minh chứng tầng các chuyến bay không gian ảnh hưởng tiềm trọng đến sự biến đổi của các cơ năng trong sinh vật.

Đó là con đường đưa ra sau khi Nga thí nghiệm và nghiên cứu với hàng chục loài chuột, rùa, sâu bọ và vi trùng được đưa vào không gian vào 31. 0 năm qua và trở về trái đất vào 21 ngày sau tức là 22.11.

Thông tin số Tass của Nga nói 1 phần thí nghiệm sinh vật không gian được đặt trên vệ tinh Cosmos 605.

Đây là lần đầu tiên Nga cho công bố chuyến bay đặc biệt này của vệ tinh 605.

Hãng tin số Tass nói : «Các sinh vật đó thấy là rất rõ ràng hạ áp hạ nhiệt độ xuống thì , vai mô biến thể, tùy giảm ý rc và sương c.ng để vớ».

Tuy nhiên, trong khi trong lượng bay, đối trong vai mọ phan và tuyến không thấy có gì thay đổi về mặt bịnh lý.

Núi lửa Mihara ở Nhật hoạt động trở lại

ĐÔNG KINH (UPI) — Một ngọn núi lửa ở trên quần đảo Izu Oshima thuộc phía nam Đông Kinh lần đầu tiên đã phun lửa kể từ bốn năm qua.

Các viên chức tại đây quan sát ở Oshima cho biết vụ phun lửa của ngọn núi Mihara là một vụ phun lửa nhỏ và lâu khoảng một ý rưởi.

Cơ giới chức địa phương cho biết là tàn núi lửa rớt xuống thường phía Tây ngọn núi nhưng không ai bị thương hại thiệt mạng cả.

Xăng lên giá, giới Taxi chết dần

□ CHẠY CẢ NGÀY VẪN KHÔNG ĐỦ ĂN

□ QUANG TRUNG

SAIGON — Thời kỳ vàng son của giới taxi không còn nữa. Trên các đường phố không còn thấy những chiếc taxi chạy không chạm hàng trên ngay phía trước «không rước khách» hoặc những tài xế lay lay chào mời đi một người đi, một người bước lên xe giấy lần lượt. Trái lại taxi bây giờ thường đậu hơn là chạy để tìm khách dọc đường. Những người taxi đau thương là những khu đông người qua lại như chợ, bến xe, ngã ba, ngã tư hoặc một khu nào đó dễ gặp khách.

Chạy hoài không đủ tiền xăng

Lý do khiến cho taxi phải giảm bớt việc rước khách trên các đường phố là vì giá xăng quá đắt đỏ. Một bác tài xế taxi đặc biệt đến Bộ Thông cho biết là : mặc dù phương tiện chuyên chở công cộng mỗi lúc mỗi nhiều, nhưng ta xe đều chạy đầy đủ, chạy liên khắp các đường phố dù vậy khách đi xe taxi chưa phải là đã đông. Phần lớn giới thương lưu bưu bên hông hóa nhẹ, hoặc những người có công việc cần thiết gấp rút vẫn cần có một phương tiện vừa yên tĩnh, vừa thuận lợi để họ có thể đi đến nơi họ mong muốn một cách mau chóng và thoải mái hơn. Những người ở ngoại thường dùng Taxi hơn là dùng những phương tiện khác. Tuy nhiên, muốn đón những người khách này taxi vẫn phải chạy nhiều trên các đường phố, nhưng nhiều thì tốn xăng lắm. Vì xăng hiện nay cần phải bán chế tối mức tối đa, người tài xế người việc tiết kiệm xăng bằng cách điều chỉnh cho xăng vào máy ít đi, ngay cả việc rỏ ga trước khi tắt máy cũng phải bạn chế. Con tiền nhớt hàng ngày cũng không phải là ít.

Một ngày, nếu 1 chiếc taxi chịu khó chạy cũng kiếm được trên 500đ nhưng bù vào đó họ phải tốn tăng hình từ 10 đến 12 lít xăng; tính theo giá xăng thường hiện giờ cũng xứ xoắt với số tiền kiếm được trong ngày, vì vậy, thà đợi một chỗ để chờ mối cho hơn là hăm chạy cho nhiều để chẳng đi vào đâu. Nhưng khi chạy nhiều còn lành thêm nhiều hậu quả khác nữa như hỏ bánh, hư xe v.v., thì bậu quả là phải xuất tiền tới ra, số tiền nầy đã có chạy cả tháng cũng không bù lại được.

Một bác taixế bị hư xe trên đường Trần hưng Đạo không đủ tiền sửa chữa đành phải mượn taxi rủa bạn đã kéo về nhà sửa. Anh nói là thà tốn 1,2 triệu để sửa bạc khó bạc hẻo về nhà sửa, anh còn là thà tốn 1,2 triệu để sửa bạc khó bạc hẻo về nhà sửa. Anh nói

SONGTHAN

SỐ 805 — THỨ HAI, THỨ BA 4,5-3-74 (11,12-2) ÂL

TRƯỜNG-SA HÀNH

Tay tài công bắt đắc dĩ của ĐĐ/ĐPQ trên thủ Nam Yết : Chỉ học lái trên lý thuyết và khi đưa khiếu cái xuống lần như tên giữa những lượn sóng nhấp nhô

bài và hình THẠCH TRUNG

Các biến cố thời sự về Tr. Sa đã đi qua Không một dụng độ nhỏ nào xảy ra giữa VNCH với THQG. Phi luật Tân ở quần đảo này từ khi VNCH tăng viện thêm một đại đội ĐPQ hầu củng cố chủ quyền trên các đảo đã có cờ hay bia chủ quyền tại quần đảo Trường Sa. Trung Cộng cũng chỉ hò hét suông sau khi đã đánh chiếm Được HS.Loạt bài này chỉ nhằm đưa ra các hình ảnh,thuật lại những điều đã xảy ra và những thính nguyện của đám lính ĐPQ tiếu khu Phước Tuy đang có mặt ở một nơi cách xa đất liền 800 cây số, thiếu vắng mọi phương tiện truyền thông nên mù tịt về thời sự, về biến cố ở trong nước cũng như thế giới.

(TIẾP THEO và HẾT)

Với những người có tâm hồn lãng mạn, các bãi đảo xâm trong hệ thống Trường sa là những bài đảo thần tiên. Thiên nhiên vẫn còn hoang sơ, cát trắng dài là những mảnh sao hà vô vụn trắng xóa. Nước biển trong xanh như mắt nhìn. Nhìn qua làn nước, trong đó, cá kỳ dị đủ màu sắc bơi lội nhởn nhơ giữa các cành san hô rực rỡ dưới ánh nắng mặt trời. Nước biển trong và mát, không khí gặp lúc dễ chịu, cát trắng và sạch sẽ, được bơi lội ở đây thật thú vị, nhưng có chừng. Nhiều người sau khi vùng vẫy thỏa thích leo lên bờ với thân mình rướm máu. Sao ba cao cho mà người.

Kẻ từ khi đã hộ lên đảo, người ta hay vẽ, xuống mấy chạy ra các chiến hạm nhận nước uống hay đồ tiếp liệu, thực phẩm khô trong vòng vừa tháng, những người lính tiền thủ Trường Sa đã sống những chuỗi ngày trong chơn sầu bẩn. Cả điều nỗi ưu tư quên quít thường xuyên trong đầu họ là không biết bao giờ sẽ được trở lại đất liền.

Khi lên đường công tác họ đã được hứa hẹn là ra đảo chừng 1 tháng là được về,có tốp khác ra tuy Nhưng đó chỉ là những lời hứa cuội của ông tiểu khu trưởng. Nhiều người đã phải ở đến hơn 6 tháng mà vẫn không được về. Trước đây, 13g Tổng Tham Mưu có ra 1 sự vụ lệnh thư nói rằng những người trên nhiệm ở không sơn xa cách bên lãnh thổ phải ở tối đa 3 tháng là được ngày bì khác thay thế.

Người lính trấn thủ Trường Sa là biệt lệ ? Hay tiểu khu Phước Tuy thấy không cần thi hành sự vụ lệnh thư của TTM cho những người lính Trường Sa ? Qua các cuộc tiếp xúc với chúng tôi những người lính Trường Sa đều mong muốn TK Phước Tuy thi hành đúng SVVT của TTM. Xa dịt liên xa gia đình, xa mọi người thân yêu cách biệt hẳn thế giới vì thiếu thốn mọi phương tiện truyền thông thiếu thốn mọi niềm nghĩ, họ là những người lính trấn thủ mang tâm trạng của kẻ bị lưu đày, những kẻ bực phước hơn đồng đội, những con chiên bị bắt bớ.

Trong đơn người ở y,nhiều người vừa mới ở quân trường ra, đến tiểu khu Phước Tuy nhận đơn vị, chưa kịp lấy hơi thăng bằng vẻ cho gia đình biết rằng mình đã đến trình diện đơn vị chưa thì, đùng 1 cái, được bốc đi Trường sa, biệt vô âm tín.

Vẫn là những hoang đảo, không thể sanh sống được—nếu ở được, người ta không hỏ hoang cho qua nhẩy giờ để đại diện quốc gia nay đến cắm cờ, dựng bia xác nhận chủ quyền của diệu quốc gia khác bà tới nhỏ lẻ lưng xuống biển rồi dựng đã nghĩ cho mình lớn, rồi lại lần tao bỏ đi cho người quốc gia khác đến làm cái việc mình vừa làm chưa chác đã sống tại nơi hay đổi sang tự do của chúng. Ban ngày vẫn cảnh bay đi kiếm mồi trên khắp mặt đại dương, ban đêm bay về đảo đậu trên cây,đứng trên cây cối nghỉ ngơi qua đêm vì...dễ trong khi chỗ bình minh tới để lại tung cánh đi kiếm mồi.

Thấy thủ của các chiến hạm VN Cl từng đến Trường sa vào những ngày trước khi có cuộc đổ bộ từ đầu tháng 2-74 cho biết rằng bỏi không có ai lại tới, các ông đã phải chờ trăng chìm ở trên đảo Son Ca để chiến hạm suốt từ sáng cho tới chiều mới bắt. Nay thì chẳng cần gì đã mà chờ.Những người lính bất trấn thủ ngày ngày lượm trứng, bắt chim vì...bắc cả để ăn. Họ không có những thứ sáng lạm thực phẩm tươi sống qua ngày,có lẽ họ đã phải chăng bắt lượt.

Sáng trăng điểng bằng món chim nướng, trưa đùng bữa với thịt xích chiên, tối đùng tạm món chim hầm. Hoặc 1 thực đơn khác : sáng trứng chim hoặc trứng vịt chiên bay luôn, trưa cá nướng, tối chim rô ti; trứng miệng với bánh bông lang (làm bằng trứng vịt hay trứng chim). Cá nướng khi vừa mới bắt được biến ra thật ngon lắm, chim hầm, chim rô ti, thịt vịt ngon như thịt bò, trứng chim, trứng vịt đầy chất bổ dưỡng và ngon miệng. Ngày bắn cá, tàu bắn, bắt chim bắt vịt. Đại sống thần tiên như vậy, lạc thú mà mọi người so ước được sống như vậy cũng kêu ca nhiều cái nỗi gì?

Thưa,họ kêu nhiều nhất là phải. Thật ra họ không có sung sướng như thế. Họ sống trong những nguy cơ cụ thể nhìn thấy trước mắt có thể xảy ra mà không biết là lúc nào. Nguy cơ thiếu nước,uống, nguy cơ thiếu tiếp tế, nguy cơ bão tố, Nguy cơ chiến tranh thì lúc nào cũng tiềm ẩn có khó xảy đến. TC vừa ở xa, vừa sử dụng chậm với 3 quốc gia VNCH, Phi luật Tân và T.H. Q.G tại Trường Sa, vừa sự phân ứng không thuận lợi trên khắp thế giới nên 1 cuộc tranh chấp quân sự với TC tại Trường Sa ít by xong thành hình. THĐQ thì tuy bỏ hết những đám đông biểu đồ bóa lực bài quân của họ tại Trường Sa mạnh hơn cả VNCH và Phi nhiều. Lúc nào họ đang cần đồng minh trên trường chính trị quốc tế.

Phi luật Tân là ở cũng là gào lên cho có chuyện. Xử Phi thì đảo lớn đảo tầm lum la hơn. Mấy cái đảo Trường Sa thật ra có gần vùng cá dầu hỏa hay không, chưa ai biết được cho đến khi các cuộc tìm kiếm có kết quả mà tìm kiếm tại khu vực này chắc cũng còn lâu lắm vì các công ty dầu ế ngại phải kẹt giữa sự nhích chấp của các quốc gia nhận chủ quyền Trường Sa vẻ mình người ta thấy Phi cũng chẳng có phương tích cực gì trước việc VNCH đem quân tăng cường các đảo do mình đã chiếm được

Hai nguy cơ làm bận tâm người lính trấn thủ Trường Sa nhiều nhất phải là nguồn tiếp tế và thời tiết. Quân đảo Trường Sa vốn được mệnh danh là quần đảo bão tố, vậy mà những người lính ĐPQ Phước Tuy đã bộ hậu đảo với mấy chiếc ghế bố và lều vải.

Chẳng cần bão tới chỉ vài cơn gió giao duyên sơ khởi là mấy cái lều lớp bay tuốt luốt xuống biển lớp trách nát teng bong Mưa xuống chắc chắn bố sẽ ướt lơ ngơ như chuột lột. Bão tới, nhiều phần là họ sẽ được thổi xuống biển nhưt là không đảo ít cây cối như các đảo Song tử Tây, Sinh Tồn, Trường Sa vì đảo tọa An Bang chiều 20 thước chiều 100 thước.

Nước uống chắc chắn là rất ấu lo của mọi người lính trấn thủ Trường Sa. đùng thói cũng là thứ qui giá nhứt trên đảo.Trừ đảo Song tử Tây có đủ được 1 cái giếng nước lớn lợ,các đảo kia không thể đào được rạnh được 1 giọt nước ngọt nếu không có các dương vụ hay chiến hạm tiếp tế thường xuyên và đúng kỳ hạn. Lính ĐPQ Phước Tuy trấn thủ Trường sa nhưng uống nước mấy Saigon từ nguồn cung cấp là sông Đồng Nai qua Saigon thay cục và đo các chiến hạm đương vận hạm VNCH chở tới. Vì thiếu phương tiện tồn trữ, lính đảo Son Ca chỉ có 2 chục chiếc can phựa loại 20 lít vì vậy cái phụ lũng mỗi ngày họ được chia khẩu phần là hai lít nước để nấu ăn và nống. Lính đảo Nam Yết tương đối dễ thở hơn. Nhờ đảo đã có nhà cửa các bậc chứa đủ công binh thiết lập, mỗi người được 4 lít khẩu phần mỗi ngày.Đảo Song tử Tây cũng tương tự như vậy.

Chỉ đó để nấu ăn và uống, tắm chỉ có tầm nước biển giữ giữ quần áo thì nhận bớt uống đi để có nước ngọt giặt đồ,giặt quần áo bằng nước biển thì mặc được vài lần là mục hết. Nhiều cậu lính trẻ khóc rằng nhớ thiếu nước ngọt mà đợi phải bận tiền tới vài đồ giặt giũ nghề chăng nên là ở bẩn, nay được đưa ra đảo là đúng chỉ số.

Cũng vì nước là thứ qui giá nhứt trên đảo những người lính trấn thủ đảo Nam Yết đã đánh hai...ân nước Bảo anh binh sáp xâm đã 4 tháng nước bên cạnh,khẩu phần mỗi người trong ngày thua thì mười 1 lon đưa cho người thăng để vào thùng cá nước. Có nhiều nước ngọt là có quyền tắm rửa hay giặt quần áo. Nhưng những người lính trẻ bình sáp xâm ăn nước một cách say mê, người ta có thể nghe những người sáy là những người sung sướng. Họ không phải bận tâm gì về tiền bạc ở nơi đây. Tôi thì tôi thấy họ thật tội nghiệp khi phải mượn bộ bài để kiếm tì nước tắm.

Nhiều lúc họ đánh bài ăn nhưng thứ có giá trị thấp hơn như gạo sấy trứng chim, trứng vịt khi sự «thua» vắt nước hay đã thua hết nước.

Lính trấn thủ không thể nào thiếu thuốc lá cho được. Ở lâu ngày quế, nết thuốc, chưng tôi thấy họ vẫn bế trà tàu phơi khô thay cho thuốc lá đã hết. Có còn hơn không.

Những-sói sôi buồn đầu dẫn đến đi v o quên lãng của đám người vào đi lúc ano cũng bận rộn vì lịn với đời sống lính tế và lúc nào ông có những vấn đề mới phải đối phó.Đám lính Trường Sa rất cũng bị dư luận lãng quên như vậy. Mấy cái bản tuyên cáo, tuyên ngôn của nhiều quốc gia xác nhận Trường Sa thuộc chủ quyền của quốc gia mình rồi cũng chỉ có giá trị vẽ phía mình mà thôi. Giá trị thực tế vẫn là phải cắm đủ ở đó vì có gió nổi cái đùi vào cắm xuống hay không. Người ta nghĩ rằng chuyện Trường Sa có lẽ sẽ chỉ được bàm nóng vào cuối năm nay khi những mũi khoan đầu tiên lam hại lên ít ti dầu hỏa trên biển Nam Hải.

Trên : đánh bóng chuyền là trò chơi trên đảo khi các chàng trấn thủ đã chán trò sân cầu. dưới : chơi chăn, đi làm bữa ăn. Thức ăn đôi đảo nhứt là chim.

Hộ tống hạm HQ-15 là 1 trong những chiến hạm tham dự cuộc hành quân Trần hưng Đạo 48 nhằm bảo vệ và củng cố chủ quyền tại quần đảo Trường Sa. Hình chụp từ dương vận hạm HQ-800.

SONG bờ ghềnh

Đường quê muôn dặm mây vẽ nói
Đất khách năm canh, sóng Bồ Ghềnh
PHAN THANH GIẢN

«TÙY CƠ ỨNG BIẾN» VÀ...

Sau cuộc «ra mắt» báo chí hay họp báo cũng thế của ông Tổng trưởng Tài chánh và toàn bộ Thương mưu lại hội trường nhà hàng Majestic hôi sáng ngày cuối tháng 2-74 thăng bạn xấu mồm lại nhớ... lời cũ tôi ra ma đặt 2 câu hỏi-mỉ tại sao anh ta không hỏi thăng ông Tổng Châu kim Nhân mà lại hỏi tôi—ông ?

Cớ sao lại cứ phải đến nhà hàng Majestic? và cái chánh sách kinh tài mà ông Tổng đem ra trình làng báo chí, gọi là chánh sách tùy cơ ứng biến đó là thế nào ?

Tôi biết thăng bạn xấu mồm vốn có quan niệm «thất lưng buộc bụng» quen thói hẹp hòi, nên nghĩ rằng hễ nhóm họp ở nhà hàng Majestic là xài sang, phung phí và bằng cớ như mới đây có cuộc hội thảo về NHÂN SỐ hay hạn chế, điều hòa tanh sản gì đó hồi 3 ngày mà tốn hết 18 triệu bạc, nên anh ta mới đặt câu hỏi: «bần tiện» như thế và tôi đã góp (chớ không trả) lời giải thích sau đây :

Đánh rằng họp ở nhà hàng Majestic có hao tốn, nhưng đối với Bộ TC có tiếng là Bộ «tiền rừng bạc bể» thì điều ấy chẳng nhằm nhò gì. Huống chi đây là lần đầu tiên sau 5 tháng tham chánh ông Tổng Nhân mới gặp gỡ anh em báo chí, thì đâu không phải nghĩ đến câu : «Thời lai phong tống Đằng vương các» chớ cuộc hội ngộ vào hàng Tao nhân mặc khách thì cũng phải chọn nơi cho ...ng đăng với câu :

Hồn rượu túy ông say cả bóng
Câu thơ tao khách viết không đên.

Chẳng thấy, chính các Hội đồng KTXH và Văn hóa GD tuy là quanh năm chẳng ăn nhẩn làm ra cái ...lợi ích gì, vẫn họp ở nhà hàng Majestic đều đều, hao tốn là hao tốn, có ai nói gì đâu... Của Chùa mà !

DÌ BẤT BIẾN ỨNG VẠN BIẾN

Bữa giờ đến câu hỏi thứ hai, có hơi rắc rối, vì ông TổngTC đã đưa ra cái «chánh sách tùy cơ ứng biến» đã ý là «tích hình nên tôi cần phải phân tách kỹ càng, trước khi làm thỏa mãn thăng bạn «xấu mồm».

Theo «trường thuật» các báo ra ngày 1-3-74 thì đại khái ông Tổng TC cho biết vì lẽ nền kinh tài của VNCH hiện nay như cái «THÙNG KHÔNG ĐÁY» dù bao nhiêu nước cũng chẳng đầy, nên phải tìm cách bít (hay bụm) dần nó lại và hành động đó là : tùy cơ ứng biến.

Nói tùy cơ ứng biến, ấy là muốn nói theo sách vở Thánh Hiền, mà vì dụ như tôi còn nhớ ngày VM lên nắm chánh quyền cho đến khi tiếp thu Hanoi thì liên đó Pháp có mời cụ Chủ tịch Hồ chí Minh đi dự Hội nghị Fontainebleau. Lúc bấy giờ chánh phủ ta mới vừa thành lập mà cụ Hồ phải đi phó hội thì ở nhà lũ nhóc Rồn không đâu lớ như có chuyện gì xảy ra thì sẽ giải quyết thế nào?

Chính nhân viên nội các triền chân cụ Hồ ra tận sân bay mọi người đều không giấu nổi lo âu, cùng một điểm thắc mắc ấy thì bấy giờ đã trấn an tinh thần, cụ Hồ rút lấy tờ giấy nhỏ, viết tay mấy chữ... Nào nhà nhà cái khẻ đưa cho cụ Phó Chủ tịch Huỳnh khắc Khoáng.

Thế là mọi người đều yên chí lớn nghĩ rằng cụ Chủ tịch đã có cách trù liệu đối phó với mọi biến cố. Nhưng vẽ sau được biết tờ lại thì cụ Hồ chỉ viết đề lại cho cụ Huỳnh cả mấy chữ :

«Dĩ bất biến ứng vạn biến»

Người ta nói, như đây là một chuyện xảy ra thời Tam Quốc thì chưa biết lão Mao tôn Cương sẽ có lời bàn ra ban vô thế nào Còn theo Hán Việt từ điển giải thích thì câu ấy chỉ có nghĩa rằng (Dùng phương pháp NHẤT ĐỊNH để đối phó với những biến đổi muôn mặt của thời cuộc).

BÍT NỐ LẠI MẤY HỒI !

Đến đây, độ chừng tôi muốn bắt chước Trương Lương kẻ chuyện Tam Hoàng ngũ Đế để đi... nghỉ lang? chăng, nên thăng bạn xấu mồm lâm ăn tôi lên cái rằng :

Tùy cơ ứng biến và Dĩ bất biến ứng vạn biến có khác nhau vì cũng theo HVTD giải thích, thì cái chánh sách của ông Tổng TC chỉ có nghĩa là : (Theo cơ hội mà đối phó) chớ không có phương pháp NHẤT ĐỊNH như tôi cần dặn của cụ Hồ.

Thăng bạn xấu mồm của Pháp ra thì dự như trận Hoàng sẽ mới đây, chiến hạm Lý thường Kiệt hỉ bắn thăng mới là bắn hàng nước trên vào tức thì anh em thủy thủ mặt mặt lo bơm nước ra, mặt mặt nổ súng chống cự để đem tàu về Đà nẵng và đó là : tùy cơ ứng biến

Còn ở đây, tình trạng kinh tài mà ông Tổng Nhân đã đem vì như cái «thùng không đáy», mà nếu nó là chiếc tàu thủng đáy thì chắc mấm chỉ cần cả nước chìm, chớ ông biến gì nổi nữa

Nhưng, tôi đã chợp ngay cái đốt của thăng bạn xấu mồm để có tính bảo chữa cho ông Tổng TC rằng : Cớ theo sát ý nghĩa của câu nói Tùy cơ ứng biến, như vậy chúng rằng hãy còn có CƠ HỘI MÀ ĐỐI PHÓ DĨ nhiên Tình trạng kinh tài hiện nay có lâm sách khăn chỗ chưa phải hoàn toàn tuyệt vọng, vì sẽ còn có hy vọng tức cơ hội đưa đến để tùy theo đó mà ứng biến, như viện trợ của các quốc gia bạn chẳng hạn.

Bây giờ thăng bạn xấu mồm mới chịu ngả lẻ, nhưng anh ta nói : Chánh sách tùy cơ ứng biến thì cũng được rồi chỉ tiếc là ông Tổng TC cần vì vạn lâm chi với cái «thùng không đáy» đó bao nhiêu nước cũng chẳng đủ, trong trường hợp đó (xin lỗi) bạn chẳng chỉ có người anh em «mafe» nặng ở Chợ quán là cứ mức nước đó vô đó hoài thôi.

Và tôi kết luận : Điều ấy thăng bạn xấu mồm khôi lo,vì đang có sẵn ĐB làm Luật «Tôi có đây» đề đưa ra QH xét nhận liền, Bộ TC sẽ nhờ các ĐB làm luôn cho cái Luật «Thùng có đáy» đề bít hay bụm nó lại mấy hồi !

NGỌA LONG

Lịch sử hai quần đảo

TRƯỜNG SA và HOÀNG SA

☐ bài của gs NGUYỄN KHẮC KHAM

(tiếp theo và hết)

Dưới thời Pháp thuộc thường xảy ra những vụ xô xát giữa thổ dân chài VN ở hai Hàn lên tới bắt các đem về Hải Nam bán cho người Tàu. Vụ quan trọng hơn cả là có hai chiếc tàu lớn mang cờ Bello và Ô ren Bà đến vào năm 1895 và chiếc thứ Marie ở gần đảo Amphitrite vào năm 1896 Cả hai chiếc tàu này đều chở đồng thổ công ty người Anh. Dù người ta đã làm mọi cách để cứu tàu cho khỏi đắm nhưng cũng hoài công vô ích. Cả hai chiếc tàu này đã bị đắm và xác tàu dạnh bỏ lại đó. Một bọn người Hải Nam đã tới cướp mất số đồng. Họ với lên được đến đất liền Hải Nam rồi định tiếng muốn bán lại cho chủ nhân 2 chiếc tàu bị nạn. Chính quyền Trung Hoa lúc đó vẫn phủ nhận trách nhiệm về vụ này và tuyên bố là quần đảo Paracels không hề thuộc chủ quyền Trung Hoa và quần đảo đó cũng không có liên quan gì về hành chánh với đảo Hải Nam cả Đến năm1909 lại xảy ra vụ viên Tổng Đốc Quảng Đông cho hai chiếc thuyền tới thăm thả trong quần đảo và ở bản đồ địa thế ở đó. Hai chiếc thuyền này đã tới quần đảo ngày mồng 6 tháng 6 đậu lại một vùng nhỏ ngoài hai mươi tiếng đồng hồ rồi ngày hôm sau lại tới khỏi quần đảo Tuy đó nhà cầm quyền Pháp ở ĐD đã phái lưu tâm đề phòng cẩn mật hơn trước và phái nhân viên nhà Đoan tới viếng quần đảo đầu đầu để khám xét và ngăn cản những vụ buôn lậu khi giới và a phiện. Năm 1925 có một thân binh viên về bà dương học lần đầu tiên trên quần đảo với chiếc tàu De Lanessan được đóng vào việc đó.

Nhân cuộc thăm hiểm này, người ta đã khám phá ra được nhiều tăng phẩm phát ở dưới đáy các đảo, đồng thời phát kiến ra được vô liên hệ giữa lực địa Trung Việt và quần đảo vốn tọa lạc trên một vùng biển biệt phần nhô ra ngoài liền khơi dưới chót từ bờ biển Trung Việt. Vào thời nầy, có vài công ty người Nhật đã xin phép nhà cầm quyền Đông Pháp đề khai thác phân chất phát triển đảo Can Tuyên (Roberts Island) và Lâm đảo (Ile Beaver). Vì có nhiều công ty người quốc ở trên đảo, nhiều vấn đề hành chánh đã được đặt ra cho nên Sắc lệnh ngày 15 tháng 6 năm 1932 Chính phủ Đông Pháp đã đặt quần đảo Paracels thuộc sở mật Đại Lý (Délégation) gọi là Đại Lý Paracels thuộc địa hạt hành chánh Tỉnh Thừa Thiên. Sự đổi tách hành chánh nầy lại đã được Dụ số 10 ngày 30-5-1938 của Cựu Hoàng Bảo Đại xác nhận.

Đến năm 1939, Đại lý rầy đã được phân ra làm hai, Đại lý nhóm hải đảo hành trăng lưới liêm cùng các đảo phụ thuộc và Đại lý nhóm hải đảo Amphitrite cùng các đảo phụ thuộc. Trước năm 1938 quần đảo Nhật Bản đã lén chấm các quần đảo tự tiện đặt tên là Hirsta Gusto và đúng làm cớ điều Hải quân đó tới khi chiến tranh kết liễu vào năm 1945.

Sau khi quân Nhật đầu hàng Đồng Minh, Nhật Bản đã phái chính thức bỏ chủ quyền đối với quần đảo nầy và quần đảo Trường Sa (Spratley) mà họ đã chiếm năm 1939 và rồi tên là Shinnan gunto. Có lẽ vì lời Tuyên Ngôn Le Ke (Caire-Declaration 27.11.1943) không được minh bạch cho lắm và e có sự nợ nần chăng, tại Hội nghị kỳ hòa với San Francisco Trường phái đoàn VN đã phản đối lần tiếng long trọng sắc nhận chủ quyền của VN lên nữa như sau :

«As we must frankly make use of any opportunity to stifle the germs of discord,we declare our rights over the Spratley and the Paracels Island which, from the time immemorial have been part of VN(nghĩa là : vì chúng ta phải chân thành lợi dụng mọi cơ hội hầu diệt trừ mọi mầm mống bất hòa chúng tôi tuyên bố tối các nhân chủ quyền của chúng tôi đối với 2 quần đảo Spratley và Paracels vốn đã là 1 bộ phận của lãnh thổ VN từ lâu đời)

Lời xác nhận chủ quyền này đã được tuyên bố vào ngày mùng 7 tháng 9 năm 1951 và sau đó đã không lẽ gây ra 1 phản ứng chống đối hoặc yêu sách gì cả. Ở hội nghị có phái đoàn 51 quốc gia tham dự. Lại nữa điều 2 của Hòa ước có hiệu lực tái lập sự toàn vẹn lãnh thổ cho những quốc gia trong nhất thời đã bị quân Nhật chiếm cứ.

Do đó, hai quần đảo Paracels và Spratley là bộ phận bất khả phân của Trung Việt của Nam Việt thuộc quốc gia Việt Nam. Vì lẽ ngày mùng 7 tháng 4 năm 1974 Chính phủ Đông dương thời cộng đã lên tiếng chính thức phản khàng sự chiếm đóng, theo thực tế (Occupation de facto) của quần đội Nhật Bản trên hai quần đảo đó. (1) Thiết tưởng nên nhắc lại rằng quần đảo Paracels do sắc lệnh ngày 15 tháng 6 năm 1932 đã được đặt thuộc quốc hạt hành chính tỉnh Thừa Thiên, còn quần đảo Spratley thì chính Phủ Đông Pháp chỉ nhận thức rất chiếm hữu cho Việt Nam vào năm 1933 đồng thời đã được quản hạt hành chính Tỉnh Baria (Tham chiếu bài tường thuật của H. Cucherousset trong tạp chí Evol Economique de l' Indochine, trang 790 số báo ra ngày 28 tháng 5 năm 1933 và Journal Officiel de l' Indochine, số ra ngày 25 tháng 7 năm 1933, trang 7784). Cũng cần nhắn mạnh vào điểm sau là các quốc gia thế thới như Phi Luật Tân, Hồa Lan, Trung Quốc và Hoa kỳ đều không lên tiếng yêu sách dị nghị gì cả. Sau hết, liên quan đến chủ quyền chính chủ của Việt Nam đối với hai quần đảo Hoàng Sa và Trường Sa không còn gì rõ rệt hơn là Điều 11 số 12 trong Hiệu Ước Tuyên Ngôn tại hội Nghị Genève (21 tháng 7 năm 1954) như sau : Hội Nghị ghi nhận lời tuyên bố của chính phủ Pháp rằng đã giải quyết mọi vấn đề liên quan tới sự tái lập và củng cố hòa bình ở Cao Miên, Lào và Việt Nam, Chính Phủ Pháp sẽ hành động theo nguyên tắc tôn trọng độc lập và chủ quyền thống nhất và toàn vẹn lãnh thổ của Cao Miên, Lào và Việt Nam (Điều 11).

Trong mọi sự giao thiệp với Cao Miên, Lào và Việt Nam mà quốc gia, hội viên tham dự hội nghị Genève tìm kết tôn trọng chủ quyền độc lập thống nhất và toàn vẹn lãnh thổ qua các quốc gia kể trên và giữ không xen vào công việc nội bộ của các quốc gia đó(Điều 12)

Chủ quyền bất khả dị nghị của Việt Nam và mưu đồ xâm lược đen tối của Trung Cộng

Bối cảnh lịch sử của quần đảo Hoàng Sa và quần đảo Trường Sa như vừa lược tả trên trên đã chứng tỏ chủ quyền bất khả dị nghị của Việt Nam đối với hai quần đảo đó.

Từ thế kỷ 15, đời Lê Hồng Đức đã thế kỷ 19 đời Tự Đức hai đảo đành nay vẫn được ghi trong bản đồ Việt Nam và trực tiếp thuộc chủ quyền Việt Nam.

Kể đến do những Hiệp định ký kết với Pháp những năm 1974, 1884, và do Tuyên cáo ở Vịnh Hạ Long ngày 5 tháng 6 năm 1948, Chính quyền Đông Pháp đã thay mặt Việt Nam gia giữ chủ quyền của Việt Nam đối với hai quần đảo trên và thi hành những biện pháp tái chiếm hữu và cải cách hành chánh thích đáng. Đành rằng hai quần đảo đã bị quân đội Nhật Bản tạm thời chiếm đóng từ năm 1939 đến năm 1945 thuộc vùng riêng của San Francisco, chính phủ Nhật bản đã long trọng tuyên bố từ bỏ mọi quyền lợi về 2 quần đảo ấy. Do đó, ý kỉ thực sự VN từc nhiên đã khôi phục lại được chủ quyền có từ xưa của nhà Chính quyền VN đã lấy lại được đó có giá trị pháp lý vững chắc không những đối với các quốc gia có mặt tại Hội Nghị San Francisco nhưng cả đối với các quốc gia hay chính quyền khác đã không tham dự hội nghị. Sở dĩ như vậy là vì đây không phải là một tính thế mới bắn nhưng chỉ là sự tái lập một tình thế đã có trước kia.

Nhiều lúc họ đánh bài ăn nhưng thứ có giá trị thấp hơn như gạo sấy trứng chim, trứng vịt khi sự «thua» vắt nước hay đã thua hết nước.

Lính trấn thủ không thể nào thiếu thuốc lá cho được. Ở lâu ngày quế, nết thuốc, chưng tôi thấy họ vẫn bế trà tàu phơi khô thay cho thuốc lá đã hết. Có còn hơn không.

Những-sói sôi buồn đầu dẫn đến đi v o quên lãng của đám người vào đi lúc ano cũng bận rộn vì lịn với đời sống lính tế và lúc nào ông có những vấn đề mới phải đối phó.Đám lính Trường Sa rất cũng bị dư luận lãng quên như vậy. Mấy cái bản tuyên cáo, tuyên ngôn của nhiều quốc gia xác nhận Trường Sa thuộc chủ quyền của quốc gia mình rồi cũng chỉ có giá trị vẽ phía mình mà thôi. Giá trị thực tế vẫn là phải cắm đủ ở đó vì có gió nổi cái đùi vào cắm xuống hay không. Người ta nghĩ rằng chuyện Trường Sa có lẽ sẽ chỉ được bàm nóng vào cuối năm nay khi những mũi khoan đầu tiên lam hại lên ít ti dầu hỏa trên biển Nam Hải.

Hoàng Sa đã thất thủ

Dân tộc ta từ nay lại phải ôm thêm 1 mối uất hận. Sau cái quốc hận ngày 21-7-1954 là ngày VN bị cắt đôi làm đôi lại đến cái quốc hận ngày 20-1-74 nay, là ngày Hoàng Sa bị quân thù phương Bắc hoàn thôn mất.

Hoàng Sa đã thất thủ...nhưng Hoàng Sa chẳng bao giờ mất đi được trong lòng yêu nước nồng nàn của người dân VN anh dũng.

Người VN còn, nước Việt Nam còn, Hoàng Sa còn mãi mãi.

Việt Nam muôn năm !
Hoàng Sa muôn năm !